

# Hébergement : l'accueil jeunes

Les FJT, ainsi que le Centre international de séjour (Besançon), proposent des logements temporaires mais surtout un accompagnement à l'insertion.

p 12



Photos Yves Pettit/collectif DcB

### INITIATIVES JEUNES



Bérangère Marguet,  
le sport à domicile

p. 24

### VIE QUOTIDIENNE

Loca-pass : avance  
et garantie  
pour louer un logement

p. 6

### BOUGER



Street tour »  
à Besançon : basket,  
danse, hip-hop, graff'...

p. 10

## Conseiller en économie sociale et familiale

Un métier d'aide  
aux personnes  
en situation de précarité  
mais surtout un métier  
qui demande  
une grande polyvalence.  
Rôle, compétences,  
formations.

p. 4



## Sommaire

- **VIE QUOTIDIENNE**  
Portes ouvertes  
sur l'apprentissage  
à Bethoncourt p. 9
- **CARTE AVANTAGES JEUNES**  
Le centre Pierre Croppet p. 11
- **BOUILLON DE CULTURE**  
L'atelier lyrique  
de Franche-Comté p. 20
- **AVANTAGES CULTURELS**  
« saleté »  
contre le racisme p. 21



L'INFORMATION JEUNESSE  
en Franche-Comté

- Centre régional information jeunesse  
27, rue de la République  
25000 Besançon
- Centre information jeunesse  
2, place de la Liberté  
39000 Lons-le-Saunier  
Tél. : 03.84.87.02.55
- Centre information jeunesse  
38, rue Paul-Morel  
70000 Vesoul  
Tél. : 03.84.97.00.90
- Centre information jeunesse  
3, rue Jules-Vallès  
90000 Belfort  
Tél. : 03.84.90.11.11
- Bureau information jeunesse  
2, avenue des Alliés  
BP 95287  
25025 Montbéliard cedex  
Tél. : 03.81.99.24.15

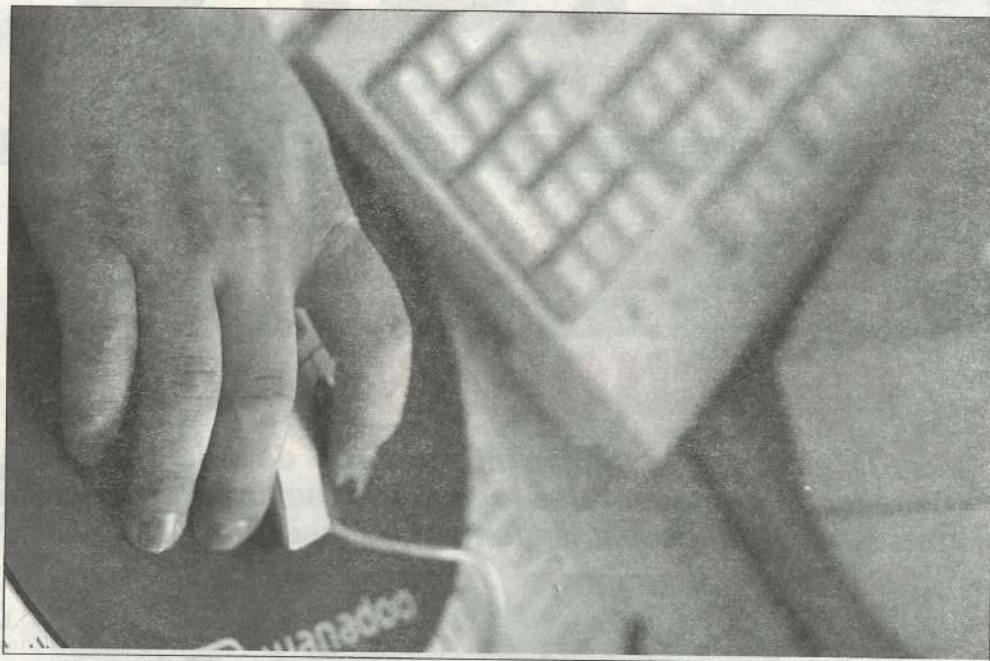
Pour obtenir  
les coordonnées  
des Bureaux et Points  
Information Jeunesse,  
contacter les Centres  
ci-dessus.

Les offres de stages  
Les offres de logement  
Les offres de jobs  
sur

[www.crijfc.com](http://www.crijfc.com)

CRUJ

# Fête de l'Internet



La navigation «consciente» et «critique» sera à l'honneur cette année.  
Trois mots d'ordre pour cette 7<sup>e</sup> édition : s'informer, communiquer, partager. Le Point Cyb du CRUJ de Franche-Comté sera ouvert gratuitement à tous le 3 avril de 13 h 30 à 18 h 30.  
Au programme : création d'une boîte à lettre électronique, utilisation des moteurs de recherche, dialogue en direct. Deux animateurs seront présents pour initier le public à l'utilisation du scanner, d'une webcam ou d'un appareil photo numérique. Plus d'information sur [www.crijfc.com](http://www.crijfc.com) ou [contact@crijfc.com](mailto:contact@crijfc.com)

## VALENTINE ET SES POTES





## CRIJ

● Pour contacter les différents services du Centre régional d'information jeunesse (adresse, 27 rue de la République, 25000 Besançon) :  
Carte avantages jeunes :  
03.81.21.16.10  
fousseret.crijfc@voila.fr

Comptabilité :  
03.81.21.16.02  
sprecher.crijfc@voila.fr

Direction :  
03.81.21.16.00  
philippe.renaby@voila.fr

Documentation :  
03.81.21.16.16  
doc.crijfc@voila.fr

Logement, jobs, CV, FDAJ :  
03.81.21.16.04  
gauthier.crijfc@voila.fr

Mobilité internationale :  
03.81.21.16.07  
crij.mobilite-internat@voila.fr

Point cyb :  
03.81.21.16.12  
ferchichi.crijfc@voila.fr

Service régional des stages :  
03.81.21.16.14  
laville.crijfc@voila.fr

TOPO :  
03.81.21.16.08  
topofc@voila.fr

Site Internet :  
www.crijfc.com

Courrier :  
contact@crijfc.com

Fax :  
général : 03.81.82.83.17  
services : 03.81.21.16.15

Minitel : 3615 IJ

## L'EST RÉPUBLICAIN

# Abonnement six mois au tarif spécial jeunes

**Il reste des abonnements pour les moins de trente ans qui souhaitent recevoir L'Est Républicain quotidien pour 43 euros au lieu de 111,50 (153 numéros).**

POUR profiter de cette offre renouvelée par le CRIJ de Franche-Comté et l'Est Républicain, il suffit de découper et remplir le coupon ci-dessous et de le renvoyer avec votre règlement de 43

euros au service abonnement de L'Est Républicain. Dans la limite des derniers abonnements proposés, les moins de 30 ans qui le souhaitent recevront leur quotidien régional à domicile, six jours sur sept (di-

manche excepté) pendant six mois, ce qui correspond à 153 numéros et à une remise de 68,50 euros par rapport au tarif habituel d'abonnement !

Autre avantage : il est possible de demander l'interrup-

tion de l'abonnement pendant les vacances, en indiquant les dates sur le coupon.

Cette proposition s'adresse aux moins de trente ans qui ne sont pas déjà abonnés à L'Est Républicain.

## Abonnement promotionnel 6 mois spécial jeunes

NOM : ..... Prénom : .....

N° : ..... Rue : .....

Code postal : ..... Ville : ..... Tél. : .....

Je désire que l'abonnement s'interrompe pendant les vacances du ..... au .....

Je joins un chèque de 43 euros à l'ordre de L'EST REPUBLICAIN

Bulletin à retourner à : **L'EST REPUBLICAIN - Service abonnement**  
Rue Théophraste-Renaudot  
HOUEMONT - 54 185 HEILLECOURT cedex

## FORMATION AFFAIRES INTERNATIONALES PORTES OUVERTES SAMEDI 3 AVRIL 10 H > 17 H

Après ton bac ou un bac+2,  
tu veux :

➤ Te préparer à l'international  
et être formé par des  
professionnels

➤ Une formation dynamique  
dans un cadre performant et  
agréable

➤ avec une année  
d'études complète à  
l'étranger, dans une des 12  
universités européennes  
partenaires

# dépasse toi

une formation pour faire grandir tes passions

IMEA Affaires internationales  
t'ouvre les portes d'une  
carrière à l'international avec son  
diplôme homologué niveau II  
(bac+4) !

## ÉCOLE DE COMMERCE

de la Chambre de Commerce et d'Industrie du Doubs  
46 av. Villarceau - BESANÇON  
03 81 25 25 22 - www.imea.info





## FAMILLE

# La polyvalence des conseillers en économie sociale et familiale

**Une profession pour venir en aide aux personnes en situation de précarité ou de surendettement. Leur action s'étend à tous les domaines de la vie quotidienne.**

LES conseillers en économie sociale et familiale collaborent avec des partenaires sociaux et locaux, ce sont de vrais acteurs de dé-

veloppement social en milieu urbain ou rural. Ils ont pour mission d'aider les individus, groupes et familles à résoudre leurs problèmes de la vie quo-

tidienne. Globalement les conseillers assurent le suivi des personnes en difficulté et contribue ainsi à la prévention de l'exclusion sociale.

Leur action de conseil et d'information s'étend à tous les domaines de la vie pratique comme la gestion du budget, l'alimentation, la santé, la décoration de l'habitat, la consommation, etc. Leurs compétences techniques et pratiques visent à sortir les personnes de leur isolement et les réintégrer dans un tissu social. Emily Dartois, actuellement en BTS dans ce domaine (voir page 5) précise une mission large : « il s'agit d'une personne qui conseille, forme et informe. On conseille les gens au niveau budgétaire, dans leurs démarches administratives, etc. On les informe car on peut être responsable, formateur, ou apprendre à des personnes qui ne parlent pas Français. Et on forme, en enseignant, en travaillant avec les Rmistes, les CAF, les mairies, etc. On pourra travailler pour un comité d'entreprise pour conseiller des salariés. Ou alors pour un office HLM, en apprenant par exemple aux gens à décorer leur intérieur en dépensant le minimum. On

donnera des cours de couture, pour permettre aux personnes âgées de se réintégrer dans un groupe social ou encore des cours de cuisine pour apprendre aux personnes en difficulté à s'alimenter de manière équilibrée avec un petit budget. » C'est donc un métier hautement polyvalent, qui ouvre des portes dans les secteurs les plus divers.

## 600 nouveaux diplômés chaque année

Il existe actuellement 7000 conseillers en économie sociale et familiale, répartis dans des entreprises privées, les services sociaux des collectivités locales (communes et Départements), caisses de sécurité sociale, d'allocations familiales, offices HLM, associations d'accueil aux migrants, pour handicapés, associations de consommateurs, etc. 600 conseillers sont diplômés chaque année et trouvent facilement un emploi. Ils peuvent, après quelques années d'expérience, évoluer vers certaines fonctions comme directeur d'un établissement social ou délégué à la tutelle. Les conseillers ESF peuvent également obtenir un diplôme supérieur en travail social (DSTS) dont le but est de leur permettre de devenir des cadres capables d'assurer certaines responsabilités ou de mettre en œuvre des actions de formation. Cette profession demande en outre une formation permanente afin d'évoluer en même temps que les besoins et techniques : les conseillers se doivent donc d'être sensibles à toutes les nouveautés (produits, législation, règles de crédit, ...).

Magali Urbain

NON, JE NE SUIS PAS LÀ POUR VOUS CONSEILLER SUR LES MEILLEURES PROMO!! PAS PLUS QUE JE NE VEUX RACHETER VOTRE CANAPÉ!!!



## Les salaires

**Le salaire mensuel d'un conseiller est d'environ 1290 euros brut en début de carrière. En fin de carrière, il peut percevoir jusqu'à 2250 euros. Cependant, les différences de salaire sont importantes selon la nature de l'employeur et des conventions collectives.**

## Créer ou reprendre une entreprise, l'aide de l'ANPE

Créer ou reprendre une entreprise, l'aide de l'ANPE

La démarche de création ou de reprise d'entreprise a de meilleures chances de succès, si le projet est bien préparé. L'ANPE vous propose différents outils et services gratuits, adaptés à votre projet.

Vous avez accès dans votre agence à différents documents sur la création d'entreprise :

- un guide pour agir : "comment s'imaginer créateur d'entreprise" pour repérer les premières sources d'information et éviter les erreurs les plus courantes.
- Le kit de documentation de l'APCE (agence pour la création d'entreprise), avec des conseils et des méthodes pour l'étude de marché, le montage financier, des adresses utiles, des dossiers-guides spécifiques.

Si vous avez besoin d'un appui plus personnalisé, l'ANPE vous propose plusieurs services :

Un atelier avec deux thèmes de travail :

"Créer son entreprise, pourquoi pas ?" pour clarifier et préciser votre projet : intérêt, contraintes, faisabilité, risques...

"Organiser son projet de création ou de reprise d'entreprise" pour repérer les points à améliorer, les ressources à mobiliser et pour monter votre plan d'action.

Une évaluation préalable à la création et à la reprise d'entreprise, pour bénéficier d'un regard extérieur, d'une expertise et de conseils sur la faisabilité de votre projet et pour identifier les actions nécessaires à conduire. Elle comporte 2 à 4 entretiens, selon vos besoins.

L'atelier, comme l'évaluation, sont gratuits, sans formalité et simples d'accès, renseignez-vous dans votre agence, auprès d'un conseiller.

Des aides matérielles existent pour les créateurs et les repreneurs d'entreprise :

Il existe différentes aides pour vous soutenir dans votre projet. Par exemple, l'ACCRE (aide aux chômeurs créateurs ou repreneurs d'entreprise) permet à certains demandeurs d'emploi de bénéficier d'exonérations de charges sociales, de conserver (temporairement et sous certaines conditions) leur indemnisation. Ils peuvent aussi être aidés dans le suivi et l'accompagnement de leur projet.

Il existe d'autres aides de l'Etat, nationales ou locales, avec des lieux d'information dans les DDEFP, les chambres de commerce, les chambres de métiers ou les pépinières d'entreprise.

CF07474N\_M22



anpe  
FRANCHE-COMTE



ENTRETIEN

# «Les gens ont toujours besoin d'être conseillés»

**Emily Dartois suit en alternance un BTS de conseiller en économie sociale et familiale au centre de formation de Bourgogne - Franche-Comté.**



**QU'EST-CE qui vous a décidée à suivre cette formation ?**

Je ne la connaissais pas du tout, d'ailleurs elle reste méconnue du grand public. Comme j'avais déjà une expérience dans le social, je voulais continuer dans cette voie. Je suis arrivée sur la liste d'attente de l'école d'éducateurs spécialisés et assistants sociaux, alors j'ai cherché une formation similaire et j'ai trouvé des informations sur ce BTS de Conseiller en Economie Sociale et familiale qui ne nécessitait pas de concours d'entrée.

**Quelles sont les qualités nécessaires à cette formation ?**  
Le sens de l'écoute, être responsable, aimer aider les gens, être disponible et apprécier le contact. Etre tolérant, ouvert, dynamique.

**Votre formation nécessite un stage en entreprise, comment se déroule-t-il ?**  
Ici à Besançon la formation se fait obligatoirement en alter-

nance : 2 semaines de stage par mois, 2 semaines de cours. Ce genre de contrat convient aux employeurs car ils reçoivent pour cela de nombreux avantages. J'ai néanmoins éprouvé beaucoup de difficultés à trouver un lieu de stage. J'ai finalement été acceptée au CRIJ pour 2 ans et je compléterai ensuite le BTS par le diplôme d'Etat (DCESEF) pour devenir conseillère. Je dois réaliser un projet au CRIJ : repérer un dysfonctionnement dans l'organisation, faire une étude et proposer des améliorations. Et je suis chargée chaque jour de faire une permanence à l'accueil des jeunes, ce qui correspond parfaitement à mes études : thèmes sociaux, aides au logement, etc.

**Dans quel genre d'organismes souhaitez-vous travailler ?**  
Initialement je voulais être institutrice mais cela demande une licence et le parcours est long et sélectif. Ce diplôme offre une bonne alternative :

la possibilité d'être formatrice, donc de travailler dans l'enseignement, sans passer par toutes ces procédures. Cela s'adresse en plus à des adultes motivés et les matières sont intéressantes. J'aimerais aussi travailler avec les personnes en difficulté, dans les associations de quartier par exemple.

**Quels sont les débouchés pour les détenteurs de ce diplôme ?**

Il semble très facile de trouver un emploi car ce diplôme offre beaucoup de débouchés et permet de travailler dans des structures très variées. Il s'agit d'une formation polyvalente qui ouvre vers une grande diversité de métiers. Il y a plein d'offres à l'ANPE. Les gens auront toujours besoin d'être conseillés, que ce soit concernant leurs enfants, leur retraite, maladie, leur salaire, ...

Recueilli par Magali Urbain

**FORMATION Devenir conseiller en économie sociale et familiale**

Pour devenir conseiller en économie sociale et familiale, il faut préparer un BTS en économie sociale et familiale puis un diplôme de conseiller (DCESEF, en une année) soit un cursus de 3 années d'études après le bac.  
Préparations en Franche-Comté :  
- BTS : Centre de formation Bourgogne-Franche-Comté, 15 impasse des St-Martin, 25000 Besançon (03.81.47.92.92).  
Centre de formation d'apprentis des maisons familiales rurales de Franche-Comté, 12 rue de la Famille, 25000 Besançon (03.81.80.33.72).  
Lycée Hyacinthe Friant, 2 rue Friant, 39800 Poligny (03.84.37.21.34).

- Diplôme d'Etat de conseiller en économie sociale et familiale : Institut régional du travail social, 4 B rue Léonard de Vinci, 25000 Besançon, 03.81.41.61.00 (en projet).  
Lycée Hyacinthe Friant, 2 rue Friant, 39800 Poligny (03.84.37.21.34).  
Pour exemple, les cours de BTS au centre de formation Bourgogne-Franche-Comté portent sur les matières suivantes : alimentation, anglais, arts appliqués, biologie, cadre politique, chimie, coordination, couture, cuisine, documentation, économie et gestion, habitat, informatique, méthodologie, physique, psychologie et sociologie ainsi qu'une action professionnelle.

Pour leur projet d'action professionnelle, 6 élèves de BTS du centre de formation Bourgogne - Franche-Comté organisent en juin (date à préciser) un forum d'information sur le métier de

conseiller en économie sociale et familiale ouvert à toute personne intéressée. Renseignements, CFBFC, 15 impasse des St-Martin, 25000 Besançon (03.81.47.92.92).

**En bref**

● **PRIX DU SAVOIR-FAIRE 2004 - les 5 Rotary clubs de Besançon** organisent le 5e prix du savoir-faire dans le but de valoriser le travail manuel d'une ou plusieurs personnes ayant réalisé une œuvre remarquable dans un matériau donné. Le concours est ouvert aux professionnels et aux jeunes en formation et devra être en relation avec l'activité professionnelle ou la formation du candidat. Six prix d'une valeur totale de 3000 euros seront remis. Dossiers à remettre avant le 2 avril 2004. Il est possible de les retirer auprès de la Chambre des métiers du Doubs, de l'association des métiers d'art en Franche-Comté, du rectorat, du CFA Hilaire de Chardonnet, du CFA du BTP de Franche-Comté, du Rotary Besançon Est.

Renseignements, Rotary Besançon Est, Denis Weil, 03.81.80.12.28.

● **AGRICULTURE - les partenaires sociaux du secteur de la production agricole** viennent de créer en Franche-Comté une association régionale emploi formation en agriculture (AREFA) dont le but essentiel est de répondre à la pénurie de main d'œuvre salariée qui existe dans ce secteur. Elle a déjà mis en place pour 2004 un plan d'actions pour le salariat agricole : promotion en direction des organismes d'accompagnement des demandeurs d'emploi et des jeunes, journées de visites d'entreprises agricoles... Contact, David Ramaux, Valpare, espace Valentin est, 25048 Besançon (03.81.54.71.82 et arefa-franche-comte@anefa.org).

**PORTES OUVERTES SAMEDI 3 AVRIL de 10 h à 16 h**



**MAGESTIC**  
VOTRE PASSEPORT ENTREPRISE

- TECHNIQUES COMMERCIALES**  
cycle supérieur en 1 an après un bac + 2  
Titre homologué niveau III
- VENTE ET NEGOCIATION**  
cycle en 1 an après un bac
- MANAGEMENT et GESTION**  
Cycle MAG en 2 ans après 1 bac + 2  
Titre homologué niveau II
- BTS MANAGEMENT DES UNITES COMMERCIALES**  
EN CONTRAT DE QUALIFICATION\*

Chambre de commerce et d'industrie du Jura  
03.84.24.15.76 ou par e.mail cci@jura.cci.fr

NOM : .....  
Prénom : .....  
Adresse : .....  
Code postal : .....  
Ville : .....  
Téléphone : .....  
souhaite recevoir sans engagement une documentation sur la formation :  
 VENTE ET NEGOCIATION en 1 an après un bac  
 TECHNIQUES COMMERCIALES en 1 an après un bac + 2  
 GESTION ET MANAGEMENT en 2 ans après un bac + 2  
 BTS MANAGEMENT DES UNITES COMMERCIALES  
Coupon information à retourner à  
Chambre de commerce et d'industrie du Jura  
BP 377, 39016 LONS-LE-SAUNIER cedex  
Tél. 03.84.24.15.76 www.jura.cci.fr



**En bref**

● **Loca-pass** - pour obtenir plus de renseignements sur l'avance et la garantie Loca-pass (voir ci-contre), il est possible de s'adresser aux organismes suivants : Logissim à Belfort (7 rue de la République, 03.84.58.68.00), Besançon (19 rue Tristan Bernard, 03.81.40.15.00), Exincourt (51 bis rue d'Egoutte, 03.81.71.70.10), Pontarlier (11 place Clemenceau, 03.81.46.43.60) et Vesoul (2 place Edwige Feuillère, 03.84.75.98.90) ainsi qu'à la chambre de commerce du Doubs (à Besançon, 46 avenue Villarceau, 03.81.25.25.25), au CIL du Jura (à Lons, 49 rue du Commerce, 03.84.24.90.64) et au CRJ de Franche-Comté (à Besançon, 27 rue de la République, 03.81.21.16.04).

● **Médiathèque** - ouverture nouvelle à Ecole-Valentin (Doubs). L'ancienne bibliothèque municipale ne correspondant plus à la demande du public, la création d'un nouvel espace a été finalisée récemment, avec le soutien du Département du Doubs et de la DRAC. La bibliothèque est à disposition des habitants de la commune mais également des localités voisines et des élèves. Elle met à leur disposition 13000 livres, des CD-ROM et vidéos. Et ce, avec l'aide de la bibliothèque départementale. La médiathèque se situe rue de Franche-comté comme le centre d'activités et de loisirs.

**1 % LOGEMENT**

# Loca-pass, aides pour faciliter l'accès au logement

**L'organisme Logissim peut proposer une avance du dépôt de garantie et/ou se porter caution auprès du bailleur.**

**L**E 1% Logement est un dispositif alimenté par les entreprises adhérentes et octroyant des aides pour faciliter le parcours résidentiel des salariés. Parmi les 22 produits actuels, 2 sont particulièrement destinés aux jeunes. Il s'agit de l'avance loca-pass et de la garantie loca-pass, tous deux créés pour faciliter l'accès au logement.

L'avance loca-pass s'adresse aux salariés des entreprises du secteur assujéti, aux jeunes de moins de 30 ans en recherche ou en situation d'emploi (intérimaires compris) et aux étudiants boursiers d'Etat. Il s'agit d'une avance gratuite du dépôt de garantie demandé par le bailleur au moment de l'entrée dans le logement. Le montant prêté est au maximum équivalent à 2 mois de loyer. Sans intérêt donc, il est

remboursable sur une durée pouvant aller jusqu'à 36 mois, avec un minimum de 15 euros par mois. Il est à noter que pour l'installation d'un couple, il suffit que l'une des deux personnes corresponde aux critères pour que l'avance soit accordée.

La garantie loca-pass s'adresse au même public. Avec ce dispositif, le 1% Logement se porte caution auprès des bailleurs. La caution est d'une durée de 3 ans et couvre un nombre maximal de 18 mensualités constituées du loyer et des charges locatives. Dans ce cadre, il y a engagement par le bénéficiaire «de rembourser l'avance sans intérêt en cas de mise en jeu de la garantie». Dans le parc locatif privé conventionné, le montant maximal de la garantie peut être porté à 36 mensualités en contrepartie d'une «réservation locative pour les



salariés des entreprises du secteur assujéti, les jeunes et les étudiants boursiers d'Etat».

Ces deux types d'aides sont cumulables. Renseignements complémentaires : voir adresses ci-contre.

**NOS FORMATIONS SUPERIEURES**

<http://www.notredamesaintjean.com>

- **BTS MANAGEMENT DES UNITÉS COMMERCIALES (1)**  
(Ex BTS Action Commerciale)
- **BTS ASSISTANT DE GESTION PME PMI (2)**
- **BTS BANQUE (2)**
- **BTS COMPTABILITE et GESTION DES ORGANISATIONS (1)**
- **DPECF (2)**  
(Diplôme Préparatoire aux Etudes Comptables et financières)
- **CRE@RTS** Classe expérimentale, cycle préparatoire aux concours des écoles d'arts

**Le LYCEE SAINT JEAN, c'est aussi :**

- Une équipe pédagogique performante (85 % de réussite en moyenne au BTS...)
- Un environnement pédagogique de qualité (salles informatiques, espace multimédia, centre de documentation...),
- Un nouvel internat de la seconde au BAC+2,
- Un très fort partenariat avec de grands groupes nationaux (CASINO, FRANCE TELECOM, LA POSTE...) et des entreprises régionales.

(\*) En formation initiale classique et en alternance / (2) En alternance seulement : contrat d'apprentissage et/ou de qualification.

**Pour découvrir nos formations supérieures :**  
**VISITE DU LYCÉE SAINT JEAN LE VENDREDI 2 AVRIL DE 13 H 30 à 17 H 30**  
**ET LE SAMEDI 3 AVRIL DE 8 H 30 à 12 H 00**

**INSTITUTION NOTRE DAME SAINT JEAN BESANCON**  
 Etablissement privé sous contrat d'association avec l'Etat

**ECOLE MATERNELLE et PRIMAIRE**  
 30 rue Grange du Collège

Tél 03 81 47 41 20  
 Fax 03 81 47 42 87

**COLLEGE**  
 de la 6<sup>ème</sup> à la 3<sup>ème</sup>  
 30 rue Grange du Collège

Tél 03 81 47 41 23  
 Fax 03 81 47 41 29

**LYCEE**  
 d'enseignement général (BAC L - E S - S) et technologique (BAC STT - SMS)  
 1 rue de l'Espérance

Tél 03 81 47 42 20  
 Fax 03 81 50 98 70



## MOBILITÉ INTERNATIONALE

# Se former, étudier, travailler à l'étranger

**Stages en entreprise, poursuite d'études, acquisition d'une expérience professionnelle, dans le monde entier : en 2004 1300 jeunes bénéficieront de 8 programmes à leur disposition.**

**D**EPUIS 1985 le Conseil régional agit en faveur des échanges internationaux pour les jeunes de Franche-Comté ainsi que pour l'accueil de jeunes stagiaires européens dans l'économie régionale. En 2004, environ 1300 jeunes devraient ainsi bénéficier des dispositifs de mobilité établis pour les étudiants, lycéens, jeunes diplômés, jeunes demandeurs d'emploi. Ces programmes sont coordonnés, animés et financés par le Conseil régional, en partenariat avec les établissements d'enseignement. Rappel.

## Dynastage Etudiants

Stage en entreprise pour étudiants (minimum bac+1) inscrits dans un établissement d'enseignement supérieur de Franche-Comté partenaire du Conseil régional. Durée : 2 à 6 mois, intégré au cursus de formation, avec une bourse de 380 euros par mois financée par le Conseil régional. Toutes les destinations à l'étranger sont possibles, sauf la France et les DOM/TOM.

## Face

Stage en entreprise en commerce, gestion, management pour étudiants (minimum bac+2) inscrits dans un établissement d'enseignement supérieur de Franche-Comté partenaire du Conseil régional. Séjour de 6 mois intégré au cursus de formation dans tous les pays hors Europe. L'étudiant bénéficie d'une bourse de 2300 euros pour les 6 mois (financement à 50 % par le Conseil régional et 50 % par l'Etat).

## Aquisis

Poursuite d'études, intégrée au cursus de formation, pour étudiants inscrits dans un établissement d'enseignement supérieur de Franche-Comté partenaire du Conseil régional (minimum bac+2). Durée : 3 à 12 mois et selon les accords de coopération de l'établissement d'envoi. Destinations : pays non couverts par Erasmus. Une bourse de 228 euros par mois d'études est financée par le Conseil régional.

## Socrates-Erasmus

Poursuite d'études, intégrée au cursus de formation, pour étudiants inscrits dans un établissement d'enseignement supérieur de Franche-Comté partenaire du Conseil régional (minimum bac+2). Durée : 3 à 12 mois et selon les accords de coopération de l'établissement d'envoi. Destinations : Europe (les 14 pays de l'Union européenne, la Norvège, l'Islande, le Liechtenstein, les pays d'Europe centrale et orientale, Chypre, Malte). Bourse de 150 euros par mois, financée par le Conseil régional.

## Dynastage lycéens

Stage en entreprise pour lycéens (CAP, BEP, bac) inscrits dans un lycée professionnel de Franche-Comté partenaire du Conseil régional. Le stage est de 15 jours à 4 mois maximum sur les 2 ans de formation et fait partie du cursus. Une bourse de 95 euros par semaine est octroyée par le Conseil régional. Destinations : monde entier sauf la France et les DOM/TOM.



La mobilité internationale, c'est aussi de nombreux jeunes étrangers qui découvrent la Franche-Comté au travers de stages en entreprises. Photo Yves Petit, collectif DcB.

## Eurodyssée

Stage professionnel en entreprise pour jeunes diplômés, demandeurs d'emploi, de 18 à 30 ans, domiciliés en Franche-Comté et dans les régions partenaires. Stage de 3 à 7 mois avec préparation linguistique préalable. Destination : régions partenaires du programme Eurodyssée. Il existe des partenariats en Belgique, Espagne, Suisse, Allemagne, Portugal, Roumanie, Hongrie, Croatie, Norvège, Italie. Bourses financées par la Région d'accueil (pour les étrangers qui viennent en Franche-Comté, elle est de 762,25 euros par mois de stage avec assurance et préparation linguistique).

## Franche-Comté - Québec

Stage professionnel en entreprise au Québec pour jeunes diplômés, demandeurs d'emploi, de 18 à 30 ans, domiciliés en Franche-Comté. Programme régional en partenariat avec l'Office Franco-québécois pour la jeunesse (OFQJ). Durée : 3 à 6 mois. Bourse de 762,25 euros par mois avec assurance financée par le Conseil régional.

## Leonardo da Vinci

Stage professionnel en entreprise pour jeunes diplômés, demandeurs d'emploi, de 18 à 30 ans, domiciliés en Franche-Comté. Durée : 3 à 6 mois. Bourse de 762,25 euros par mois avec assurance et prépa-

ration linguistique, financée par le Conseil régional et l'Union européenne. Destinations : les 14 pays de l'Union européenne, la Norvège, l'Islande, le Liechtenstein, les pays d'Europe centrale et orientale, Chypre, Malte.

**Contacts : Conseil régional de Franche-Comté, service mobilité internationale et actions européennes, Guylaine Chouissa - 03.81.61.63.55 - mobiliteinternat@cr-franche-comte.fr - www.cr-franche-comte.fr**

**Candidatures : Pour les étudiants et lycéens : votre établissement d'enseignement d'envoi.**

**Pour les jeunes diplômés, jeunes demandeurs d'emploi : CRJ : 03.81.21.16.06**

## CRT

### 7<sup>e</sup> édition des trophées du tourisme

Le comité régional du tourisme a décerné ses 7<sup>es</sup> trophées visant à récompenser les structures ayant eu des initiatives remarquables en faveur du développement touristique de la Franche-Comté. Pour 2003, le CRT s'est basé sur les sites Internet, désormais outils de promotions incontournables, pour décerner ses trophées. Les lauréats sont les suivants :

**Catégorie hébergement et restauration :**  
- la Maison du Haut à Saint Lothain (39).

**Un gîte d'étape et de séjour, relais de randonnée équestre et pédestre du Revermont.**  
Une visite du site très attractif ([www.maisonduhaut.com](http://www.maisonduhaut.com)) permet de se faire une idée précise des attraits de la maison (3000 visiteurs par mois).  
- Saône Valley à Traves (70). Parc résidentiel de loisir au concept novateur car associant chalet loisir grand confort labellisé Gîte de France à la navigation fluviale.  
Rendez-vous sur [www.saonevalley.com](http://www.saonevalley.com)  
**Catégorie organismes**

**institutionnels de promotion touristique :**  
- office de tourisme du Pays de Montbéliard qui met en avant sur son site la richesse patrimoniale méconnue du nord du Doubs ([www.ot-pays-de-montbeliard.com](http://www.ot-pays-de-montbeliard.com)).  
- communauté de communes Jura sud. Le site [www.jurasud.net](http://www.jurasud.net) met en valeur 16 communes à travers un parcours très complet qui fait référence à la traditionnelle industrie du jouet.

## En bref

● ROUTE DES ABOLITIONS DE L'ESCLAVAGE - au moment de «l'année internationale de commémoration de la lutte contre l'esclavage et de son abolition» (décrétée par l'ONU), la Franche-Comté s'inscrit dans un réseau de sites autour de ce thème. La «Route des abolitions de l'esclavage» relie le château de Joux, la Maison de la négritude à Champagny pour la Franche-Comté et la Maison de l'abbé Grégoire (à Embermenil en Meurthe-et-Moselle) et la Maison Schoelcher (à Fessenheim dans le Haut-Rhin). Ces 4 sites travailleront notamment en-

semble à des commémorations, création de voyages et d'échanges scolaires, élaboration de dossiers pédagogiques, séminaires, colloques...





## En bref

● **Bo** - Edgar Pierre Jacobs, père de la série BD «Blake et Mortimer», fut dans les années 50 un des piliers de la bande dessinée belge. Son œuvre se prolonge aujourd'hui grâce à la publication, couronnée de succès, de nouveaux titres, réalisés par des dessinateurs et scénaristes actuels. Partant de ce phénomène, René Nouailhat, pédagogue et spécialiste des religions, se livre à une analyse de la symbolique, des thèmes mythologiques et de la dimension fantastique de l'œuvre de Jacobs dans un ouvrage publié par le CRDP de Franche-Comté. Ses récits comportent en effet des héritages religieux (manichéisme, apocalyptique) présents dans les mentalités actuelles. Cette étude présente des exemples concrets et des exercices pédagogiques qui peuvent trouver des implications dans bon nombre de disciplines scolaires et intéresser les enseignants en lettres, histoire, philosophie, etc. «Jacobs, la marque du fantastique. Mythologie, politique et religion dans la bande dessinée». Publication du CRDP de Franche-Comté. Renseignements, CRDP de Franche-Comté, 6 rue des Fusillés, 03.81.25.02.62 ou 65.

## ÉTÉ

## Rencontres et chantiers de jeunes, idées de vacances originales

**Découvertes culturelles, loisirs, travail. Plusieurs types de sessions internationales existent.**

OCCUPATION de vacances, expérience originale, vie en groupe avec d'autres jeunes : les rencontres internationales d'été sont un moyen intéressant d'enrichissement personnel. En général, ils comprennent périodes de travail et moments de découverte culturelle mais plusieurs types d'organisation existent. Le ministère de la Jeunesse, de l'Éducation nationale et de la Recherche et le ministère des Affaires étrangères organisent, par exemple chaque été des sessions «connaissance de la France» pour permettre à des jeunes français et étrangers de se rencontrer en découvrant la France. Elles se déroulent dans diverses régions où les participants sont invités à mieux connaître la nature et l'environnement, l'économie, le patrimoine, la culture et l'histoire au moyen de visites diverses. Certaines de ses sessions, qui s'adressent aux plus

de 25 ans, prévoient également des découvertes sportives. Les séjours sont payants (l'an dernier en moyenne 260 euros pour 10 jours, hébergement, activités et transport sur place compris).

Les chantiers de jeunes bénévoles associent quant à eux activités (réfection de patrimoine, environnement, solidarité...) et vacances avec temps libre, découvertes organisées et loisirs dans tous les pays. Là encore, le mélange de Français et d'étrangers permet des rencontres culturelles mutuelles. Les modalités sont différentes suivant les nombreux organisateurs, notamment pour le montant de la participation pour l'hébergement et la restauration. Certains chantiers sont accessibles dès 16 ans.

Un autre type de chantiers ouverts aux jeunes bénévoles est organisé par le ministère de la Culture et de la Communication pour les majeurs (certains ad-



mettent des jeunes de 16 ans) : il s'agit de fouilles archéologiques réalisées dans toute la France. Enfin, on peut noter l'existence de rencontres franco-allemandes de jeunes de 12 à 19 ans, cette fois à dominante linguistique, organisées cet été en France et en Allemagne (environ 600 euros l'inscription).

Renseignements et adresses dans les Centres information jeunesse. Pour Connaissance de la France, voir également auprès des directions départementales de Jeunesse et Sports. Pour les séjours linguistiques franco-allemand, infos auprès de Deutsches Sozialwerk in Frankreich, Entraide allemande, 2 rue Dorian, 75012 Paris (01.55.78.80.70).

## Saisir

## Ecole de gestion et de commerce de Franche-Comté

Dire

Ecouter

Comprendre

Une Ecole de Commerce en 3 ans : Statut Européen

(Etablissement d'Enseignement Supérieur reconnu par l'Etat)

www.egc-vesoul.fr

OUVERTE AUX BACHELIERS (toutes séries)

- Formation pluridisciplinaire
- Acquisition d'une expérience professionnelle  
Stages en entreprise  
Possibilité d'APPRENTISSAGE dès la 2ème année
- Assurance d'une diversité de métiers

Epreuves d'admission :

MERCREDI 21 AVRIL 2004  
MERCREDI 12 MAI 2004  
MERCREDI 2 JUIN 2004

ECOUPON-REPOSE à retourner à : CCI de Haute-Saône - 27, avenue Aristide Briand - BP 19 - 70001 VESOUL cédex  
Tél. : 03 84 96 71 19 - E-mail : contact@egc-vesoul.fr

NOM : ..... Prénom : .....  
Adresse : ..... Code Postal : ..... Localité : .....  
Tél : ..... E-mail : ..... Classe : .....

02/2004

Désire recevoir une documentation : ou souhaite un rendez-vous : 

EGC  
ÉCOLES DE  
GESTION ET DE  
COMMERCE  
30 écoles



BETHONCOURT

# Tout savoir de l'apprentissage

Les trois CFA présents sur le site de Bethoncourt organisent des portes ouvertes les 26 et 27 mars.

Une manifestation s'adresse aux collégiens, lycéens, à leurs familles et au grand public, bref à tous ceux qui veulent en savoir plus sur la formation par apprentissage. Organisée par les 3 CFA de Bethoncourt (CFA interprofessionnel, CFA du BTP et CFA de l'industrie), elle permettra notamment d'en savoir plus sur les métiers de l'artisanat, du bâtiment, de l'industrie, de l'agriculture, de l'alimentation, de l'hôtellerie, du commerce ou de la pharmacie et sur toutes les possibilités de formation par apprentissage du CAP au BTS.

En visitant librement laboratoires et ateliers des CFA, le public aura tout loisir de discuter, poser ses questions aux formateurs, apprentis et responsables présents. Le film Artiview leur donnera un aperçu des métiers de l'artisa-



nat. Cette manifestation est le coup d'envoi d'un programme de promotion de l'artisanat lancée dans l'aire urbaine cette année (voir ci-dessous). Regroupant tous les acteurs de l'apprentissage, soutenue par le Conseil régional, le FSE et

la CAPM, elle sera notamment l'occasion d'une opération de mise en contact des jeunes et des entreprises en juin et juillet prochains.

Contact : CFA, rue des Frères Lumière, 25200 Bethoncourt (03.81.97.36.37).

## AIRE URBAINE Actions en faveur de l'apprentissage

Les différents partenaires de l'apprentissage dans l'aire urbaine (CFA, Espaces jeunes, chambres de Métiers, ADFP, AFPI, CAPEB...) ont préparé un programme d'actions afin de promouvoir l'apprentissage jusqu'à la fin de l'année. Il comporte prochainement :  
- jusqu'au 2 avril, une exposition des œuvres du Prix du travail manuel dans les locaux de la chambre de Métiers à Danjoutin (contact, 03.84.57.30.44).

- des portes ouvertes tous les mercredis après-midi de mars à juin aux CFAI de Belfort et Bethoncourt (contact, 03.84.36.71.11).  
- une séance collective d'information sur l'apprentissage un mercredi par mois dès avril à l'antenne montbéliardaise de la chambre de Métiers du Doubs (contact, 03.81.21.35.08).  
- le 3 avril, une demi-journée d'information au Legta - CFA du Territoire de Belfort à Valdoie (contact, 03.84.58.49.61).  
- les 3 et 4 avril,

expo-vente des élèves de BTS au lycée agricole de Valdoie (03.84.58.49.61).  
- le 7 mai, portes ouvertes au CFA municipal de Belfort (03.84.46.63.50).  
- le 15 mai, fête des fleurs et du paysage au Legta-CFA du Territoire de Belfort à Valdoie (03.84.58.49.61).  
- le 13 juin, démonstration du savoir-faire artisanal des métiers du bâtiment dans le cadre de la journée du patrimoine au fort de Bessencourt (03.84.22.29.29).

## SECTES Nouvelle association de lutte en Franche-Comté

Le Centre laïque pour la prévention du sectarisme, né à Vesoul, est une association récemment créée, dont les statuts font référence aux deux notions de laïcité et de droits de l'Homme. Son action s'articule autour d'un site Internet ([www.actu-sectarisme.fr.st](http://www.actu-sectarisme.fr.st)), d'un numéro de téléphone (03.84.97.57.12) et d'un bulletin d'information nommé «Pouvoir dire non» et destiné aux sympathisants et adhérents de l'association. Le site offre une vision complète de l'association : on y trouve ses correspondants en France, une bibliographie très fournie réalisée par un doctorant canadien, une documentation générale

avec textes et extraits de livres, les statuts de l'association ainsi qu'une rubrique «à l'étranger» (pour l'instant la Belgique et la Suisse) et une référence à la laïcité, aux droits de l'Homme et à ceux de l'Enfant.

Le numéro de téléphone peut-être appelé 24 h sur 24, de manière anonyme. Un répondeur permet de laisser des coordonnées le cas échéant et les membres de l'association rappellent rapidement pour répondre à toute question, préoccupation ou demande d'information.

Il est également possible de prendre contact par courrier (adresse, BP137, 70003 Vesoul).

## CRU Rencontre autour d'un projet en Roumanie

Le 21 avril à 14 h aura lieu au CRIJ, en collaboration avec l'association RECIDEV, la deuxième rencontre autour de projets internationaux de développement de jeunes franc-comtois. Ce rendez-vous sera l'occasion d'évoquer l'expérience de jeunes étudiants de première année en IUP en génie des territoires et de l'environnement mais également de discuter de développement solidaire et de tourisme vert.

En 2002, ces étudiants bisontins ont mis sur pied un projet de développement durable en Roumanie comme objet de

leur stage pratique de première année. Dans ce cadre, ils ont séjourné durant l'été dans le village de Parva et ont mené sur place différentes actions pour promouvoir un développement rural, axé sur un tourisme respectueux de la population locale et de l'environnement naturel. Et pour que ce développement soit réellement durable, le suivi du projet sera assuré par la prochaine section de première année.

Rendez-vous au CRIJ, 27 rue de la République à Besançon, le 21 avril à 14 h.

## En bref

● **SPORT** - L'association JIPSS est l'association des étudiants en licence professionnelle «sport et intégration sociale des jeunes en difficulté», mais aussi de tous les étudiants qui souhaitent apporter leur soutien à des actions socio-sportives. Cette année, elle réalise 4 projets parmi lesquels «sun challenge», tournoi multisportif ouvert aux jeunes bisontins visant à renforcer le lien social dans un quartier de Besançon (pour la première édition, celui des Clairs-soleils). A travers un tournoi prévu le 24 avril à l'UFR Staps et ouverte aux 14 - 17 ans autour du fut-

sal, de basket et de la crosse canadienne, sans compter un raid sportif humanitaire parainé par le projet «grands frères», JIPSS espère renforcer la mise en réseau des associations sportives du quartier ou les liens amicaux et l'intégration des populations de ce quartier. Des fonds seront également récupérés pour le projet «Grands jeunes» qui prévoit d'emmener des jeunes bisontins en Afrique pour les confronter à une autre réalité. Inscriptions et renseignements, 03.81.50.69.93 et 06.88.59.90.18.

## CENTENAIRE DE LA MUTUELLE 1904-2004



CONDITIONS TARIFAIRES "spécial jeune" de moins de 26 ans

MUTUALITÉ FRANÇAISE

Régie par le Code de la Mutualité n° d'agrément : RNM 329 936 975

# MUTUELLE IRPUN

## COMPLÉMENT MALADIE

Hospitalisations médicales et chirurgicales  
Participation aux frais d'obsèques  
Adhésion individuelle ou collective

Mutuelle régie par le Code de la mutualité

2, cité des Prés-de-Vaux - 25000 BESANÇON

03.81.61.09.21 - Fax 03.81.61.33.60

Adresse Internet : [www-mutuelle-irpun.com](http://www-mutuelle-irpun.com)



## En bref

● **TAROT - championnat de France à Pontarlier du 9 au 12 avril.** Au programme, championnat de France de tarot en donnés libres, ouvert aux joueurs qualifiés mais aussi, pour tous les joueurs, opens nationaux (inscription sur place 1 h avant le début des tournois) et grand prix de la ville de Pontarlier en donnés libres, le 10 avril à partir de 21 h (pour ce grand prix doté de plus de 9200 euros sur la base de 800 joueurs et de prix en nature, inscription sur place entre 14 h et 20 h 15). Inscriptions aux tournois : 16 euros. Renseignements, 03.81.38.81.47.

● **Musique - stage musiques improvisées avec Armand Angster,** organisé par Aspro jazz et l'école de musique de Poligny les 27 et 28 avril à l'école de musique. Inscriptions, 03.84.73.71.71.

● **ESCALADE - l'association Entre-Temps (Besançon)** organise son 3e open de bloc les 24 et 25 avril en présence de sa marraine Liv Sansoz. Le 24 est pour tous (enfants dès 4 ans), le 25 plutôt dans un esprit compétition à partir de la catégorie minime (nés en 89-90). Infos, 03.81.51.31.31.

● **Course - 20es Rives du Doubs le 18 avril à Besançon** à partir de 13 h 30 (départs place Pasteur). Infos : 03.81.47.20.20 et [www.asptbesancon.com](http://www.asptbesancon.com)

● **POLOGNE - un voyage connaissance et partage en Pologne** est organisé du 7 au 18 Août prochains. Le comité 39 Soutien Liaison Pologne prépare un voyage à Cracovie, avec notamment la visite d'Auschwitz, de la ville natale de Jean-Paul II, des mines de sel de Wieliczka, d'un orphelinat, etc. Logement en cité universitaire et chez l'habitant, transport en autocar. Prix réduits pour étudiants et jeunes. Passeport valide obligatoire. Renseignements au 03 84 24 68 98.

● **Ufcv - l'UFCV organise une large gamme de vacances adaptées pour les enfants et adultes mentalement déficients.** Il existe de nombreuses destinations, partout en France mais aussi à l'étranger. Nouveauté, la charte Qualité UFCV octroie une place centrale à la personne handicapée dans ses activités. Réservation, renseignements et catalogue gratuit sur demande auprès de Marie Aoun au 03.81.47.48.13.

● **AROEVEN - la brochure des séjours de vacances enfants, adolescents et familles programmés par l'AROEVEN pour l'été 2004 est parue.** Il est possible de la demander au Rectorat, 10 rue de la Convention, 25030 Besançon cedex ou à l'Arœven, école Paul Bert, 58 rue du Chasnot, 25000 Besançon (03.81.88.20.72).

## BESANÇON

## Un «street tour» du 3 au 30 avril

**Des concours de basket de rue et danse hip-hop ouverts à tous et conclus par une grande fête le 30 avril, lors du match BBCD - Le Mans.**

**T**OURNOI de «street ball», concours de dunks, concours de shoots, concours de meneurs, battle de danse hip-hop, graff', mix... En avril, la Ville de Besançon s'associe avec Gaz de France et le BBCD pour proposer une grande opération autour des pratiques culturelles et sportives urbaines. Le but, mettre en avant des formes d'expression des jeunes de plus en plus présentes. Le basket et ses développements de rue sont au centre de la manifestation, mais accompagné d'animations musicales ou de démonstrations et de créations d'œuvres par des adeptes du graff' et de la fresque murale. Au final, les gagnants des tournois de basket et de hip-hop feront des démonstrations, pendant le match BBCD-Le Mans (30 avril).

L'inscription aux différents concours est gratuite. Elle aura

lieu sur place au moment du début des concours.

Pour les concours de basket (street-ball par équipes de 4, dunk, shoot et meneur en individuel) et de hip-hop, le calendrier s'établit comme suit : inscription le 3 avril au collège Diderot, tournois qualificatifs les 3, 7 et 21 avril, tournois finaux le 23 avril.

**Renseignements complémentaires, 03.81.61.50.50. Le règlement des tournois peut être consulté au Centre régional d'information jeunesse.**

**street TOUR 2004**  
mih hip-hop graff'

**Besançon**  
- Tournois qualificatifs Basket 3x3 - Hip Hop  
Inscriptions gratuites sur place dès 13h  
Sem 03 avril - Doudou/Arôme - 14h  
Sem 07 avril - Boudou/Arôme - 14h  
Sem 21 avril - Besançon - 14h

- Tournoi final  
Ven 23 avril - Doudou - 11h

- Finale des finales  
Ven 30 avril - Paris des sports - 20h  
Finale du match BBCD - Le Mans

- Animations  
Animations musicales "Le Côté"  
Démonstrations graff' - HIP - B&B

- Renseignements  
Place Sport: 03.81.61.50.50  
www.besancron-jr.com

street TOUR 2004

Logo: Centre régional d'information jeunesse

LA MAISON DES LANGUES  
RÉVISIONS DE PÂQUES

29, rue de Vesoul BESANÇON Tél. 03.81.53.44.51	COLLEGE	LYCÉE
<b>ALLEMAND</b>	DU 26 AU 30 AVRIL de 8 h à 12 h	DU 26 AU 30 AVRIL de 8 h à 12 h
<b>ANGLAIS</b>	DU 19 AU 23 AVRIL de 14 h à 18 h	DU 19 AU 23 AVRIL de 8 h à 12 h
<b>ESPAGNOL</b>	DU 26 AU 30 AVRIL de 14 h à 18 h	DU 26 AU 30 AVRIL de 14 h à 18 h
<b>FRANÇAIS</b>	DU 19 AU 23 AVRIL de 8 h à 12 h	DU 26 AU 30 AVRIL de 8 h à 12 h
<b>ITALIEN</b>	DU 19 AU 23 AVRIL de 8 h à 12 h	DU 19 AU 23 AVRIL de 8 h à 12 h
<b>RUSSE</b>	DU 19 AU 23 AVRIL de 8 h à 12 h	DU 19 AU 23 AVRIL de 8 h à 12 h
<b>INFORMATIQUE</b>	DU 19 AU 23 AVRIL de 14 h à 18 h	DU 19 AU 23 AVRIL de 14 h à 18 h

[www.lamaisondeslangues.com](http://www.lamaisondeslangues.com)

## LYCEE FRANÇOIS-XAVIER

5, rue du Chapitre - BESANÇON - Tél. 03.81.25.01.40

## "PORTES OUVERTES"

Samedi 27 mars (9 h - 17 h)



## Pour les élèves de collège :

4e et 3e Découverte professionnelle ou technologiques (aménagement - commerce - services aux personnes - restauration)



## Pour ceux qui aiment la nature et l'environnement

3 BEP : "Entretien et Aménagement des espaces naturels"  
3 2de 4e détermination, option "Agronomie - Ecologie"



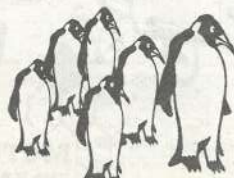
## Pour ceux qui veulent travailler dans le social, le médical, les services aux personnes et aux entreprises

✓ CAP.a SMR "Services aux personnes - Accueil - Vente"  
✓ B.E.P.a "Services aux personnes"  
✓ B.E.P.a "Secrétariat - Accueil"  
✓ 2de de détermination, option "Initiation au secteur social et médico-social"  
✓ B.T.A. Commercialisation et Services SMR



Sortez du troupeau !

B.T.S.A. Technico-commercial  
"Produits alimentaires"





LOISIR

# Le centre Pierre Croppet, « très familial, très convivial »

**Fondée 1972, l'association se propose d'aider à l'insertion de personnes physiquement handicapées par la pratique d'activités sportives. Avec la carte Avantages jeunes, 20 % de réduction sur la cotisation.**

En faisant don d'un ensemble immobilier à la Ville de Besançon, la famille Croppet a souhaité qu'il serve à l'insertion des personnes à handicap par la pratique du sport. Depuis 30 ans, cette idée demeure la principale raison d'être du complexe omnisports de la route de Gray. Mais le centre, s'il leur donne priorité, n'est pas réservé aux handicapés. Au contraire, le mélange des publics est un moyen au service de leur insertion. « Le retour d'image que l'on a est très positif se satisfait Alain Barberon, le directeur. C'est celle d'un centre très familial, très convivial ». L'association équitation - piscine y est sans doute pour beaucoup. Car à l'activité équestre de départ sont venus se greffer d'autres, notamment une piscine et un gîte. L'activité natation est apparue dans les années 80 et sert essentiellement à l'apprentissage et à des stages, 3 heures hebdomadaires étant néanmoins ouvertes aux activités libres. Elle a apporté un autre type de public que celui de l'équitation, de même que l'école de cirque Passe-Muraille dont le centre accueille les activités depuis 1989. Que « Pierre Croppet » soit ouvert jusqu'à



Alain Barberon.  
Photos Yves Petit/collectif DcB

22 h le soir entre aussi dans cette logique conviviale. Actuellement le complexe sportif s'étend sur 5 hectares, dispose d'une quarantaine de chevaux et poneys, d'une piscine couverte chauffée en permanence à 32 °, d'une salle de sport de 150 m<sup>2</sup>, d'un gîte de 32 places et d'un accès direct en forêt. Le contact entre personnes handicapées et non handicapées est réalisé par diverses animations sportives et ludiques, un encadrement adapté, des séjours vacances, etc. Rencontre orchestrée dans

un cadre participatif et convivial, que le centre est l'un des seuls à proposer. Cela va de l'initiation au baby poneys aux randonnées équestres en nature, en passant par le tir à l'arc, la gymnastique aquatique, l'organisation de sports d'hiver ou de séjours patrimoine, etc. L'équithérapie et l'aquathérapie sont utilisées ici comme des pratiques sportives favorisant l'ouverture à l'autre, le partage, l'intégration et le bien-être de chacun. Le complexe Croppet prépare divers projets de développe-

ment comme celui de formations au brevet professionnel (qui doit remplacer prochainement le brevet d'Etat d'équitation), la restructuration de certains locaux grâce aux aides de la communauté d'agglomération du conseil général du Doubs, du conseil régional et de l'Etat (Jeunesse et Sport). La mise en place d'une classe sport-études équitation avec le collège Notre-Dame est également à l'étude. L'activité équestre, principalement axée sur le manège, projette d'élargir ses activités au galop de

nature. Le centre désire en outre démocratiser l'équitation en travaillant notamment avec des écoles et la MJC Palente car cela reste un sport assez cher.

Magali Urbain

Centre omnisports Pierre Croppet, 11 route de Gray, 25000 Besançon, 03 81 47 42 51.

La carte Avantages jeunes offre 20 % de réduction sur la cotisation annuelle pour toute inscription en niveau débutant pour l'activité équitation.

SORTIES

## Loisirs nature avec le Club alpin

Le Club alpin français de Besançon propose un vaste choix d'activités sportives en nature comme le ski alpin, le canyoning, les raquettes, la randonnée pédestre, l'alpinisme, escalade, etc. Chaque activité est répartie en plusieurs catégories en fonction du niveau de chacun. Le club alpin regroupe 660 personnes participant aux différentes activités. L'adhésion est obligatoire

mais dans le cadre de la découverte du club, certaines activités sont néanmoins accessibles aux personnes non-adhérentes moyennant une adhésion temporaire de 4 jours. Le club est membre de la Fédération des clubs alpins français qui regroupe environ 90 000 membres et dont la philosophie est de veiller à la protection de sites naturels et d'assurer à la fois la sécurité et l'autonomie des personnes dans

la pratique des activités. Et ce, par le biais de l'encadrement, la sensibilisation et la maîtrise du risque. Le club alpin offre une adhésion découverte pour 3 euros au lieu de 8 sur présentation de la carte Avantages jeunes et du coupon de réduction, dans la limite des places disponibles et hors frais de matériel. CAF de Besançon, 14 rue Luc Breton, 25000 Besançon, 03 81 81 02 77.

## En bref

● **CIRQUE** - l'école de cirque Passe-Muraille propose des stages et formation aux arts du cirque. Aux détenteurs de la carte Avantages jeunes Passe-Muraille offre une réduction de 20 % sur le programme des stages adultes (à partir de 16 ans) dans la limite des places disponibles. Ecole de cirque Passe Muraille, 37 rue Battant, 25000 Besançon, 03.81.83.01.08.

● **CHORALE UNIVERSITAIRE** - la chorale universitaire propose deux types de réductions aux titulaires d'une carte Avantages jeunes. L'entrée à ses concerts à 4 euros et l'adhésion à la chorale au tarif étudiant. La chorale sera le 1er avril au RU de la Bouloie à Besançon. Renseignements, Maison de l'étudiant, 36 rue Mégevand à Besançon (03.81.66.54.75). Site : chorale.assos.univ-fcomte.fr



FJT «LES OISEAUX»

# « Une mission d'inté

**Ouverture sur la ville, mélange des publics. Ces deux axes transparaissent dans toutes les activités du foyer. Notamment une politique culturelle active.**

TROIS ou quatre fois par mois, le FJT des Oiseaux à Besançon propose des séances de cinéma gratuites. En mars, c'était «Marie-Jo et ses deux amours» de Robert Guédiguian, «Histoire d'un secret» de Mariana Otero et un programme de neuf courts métrages fantastiques. A l'image de cette programmation, le cinéma aux Oiseaux est souvent représenté par des films récents, plus proches d'œuvres d'auteur que du cinéma grand public. Il correspond en tous cas aux mots-clés du foyer : l'ouverture, la découverte, une gratuité qui permet un accès au plus grand nombre et le mélange des publics puisque les séances sont ouvertes à tous, résidents comme personnes de l'exté-



rieur. Lesquelles symbolisent la volonté d'ouverture du foyer, et partant de là de ses résidents, sur le quartier et la ville.

Depuis longtemps, le foyer de la rue des Cras a fait de la culture l'un des principaux moyens pour mener à bien sa mission. Tout en le faisant connaître, elle contribue à l'insertion des jeunes résidents et à l'animation de la ville. En mars 2004, la programmation annonçait 10 rendez-vous, tous gratuits. Outre le cinéma, des expos, des concerts, une guinguette. Sur une année, le bilan est éloquent : en 2002 la programmation culturelle avait attiré 15000 spectateurs à travers 35 films, 20 spectacles vivants, 9 guinguettes, 20 expositions et 8 conférences. Ouverts à tous. Gratuitement.

«Cette activité culturelle modeste permet d'animer le foyer et de donner des activités aux résidents. Mais le but de la manœuvre, c'est bien de permettre une ouverture à tous points de vue, explique Philippe Romanoni, le directeur adjoint. Par exemple, si l'on essaye de montrer autre chose que du cinéma américain, c'est parce que les jeunes y ont accès facilement. Et si nous insistons sur le cinéma français c'est que nous recevons beaucoup de jeunes étrangers qui sont là pour se familiariser avec la langue et la culture française».

La culture est présente de façon plus ou moins importante dans tous les FJT. Mais aux Oiseaux, il s'agit vraiment d'une spécificité. «Il y a des gens qui ne nous connaissent que par ça» signale Philippe Romanoni.

Cette volonté d'ouverture n'a rien de nouveau. Le FJT a été créé en 1963, l'accès aux habitants du

quartier effectif cinq ans plus tard. Et dès 1965, le foyer donnait naissance à l'ASEP (association sportive et d'éducation populaire), pour proposer des activités culturelles, sportives et de loisirs. Si elle est devenue indépendante en 1993, cette dernière est plus que jamais vivace : cette saison, elle offre 11 activités sportives, 27 culturelles (musique, arts plastiques, théâtre, danses) et 10 de loisirs, de l'apprentissage de l'allemand à la relaxation. Le tout dans des locaux appartenant au FJT. «Nous sommes séparés mais nous restons très proches précise Jean-Pierre Burtz, directeur du FJT et trésorier adjoint de l'ASEP. Si le week-end on a besoin d'ouvrir les locaux de l'ASEP pour les résidents, on le fait».

Le mélange, la rencontre sont aussi favorisés entre résidents. Leurs origines sont diverses. Aux jeunes travailleurs, stagiaires, demandeurs d'emploi, apprentis voire étudiants français se mêlent des étrangers en séjour dans la région. Ceux qui passent (le FJT est labellisé auberge de jeunesse), mais surtout des stagiaires présents plus longtemps comme ceux du programme Eurodyssée dont la présence est généralement de 7 mois. «On accueille ces jeunes depuis la création du dispositif, alors qu'il s'appelait Tour d'Europe des jeunes» rappelle Jean-Pierre Burtz. Un partenariat avec le Centre de linguistique appliquée a le même effet. «Recevoir une vingtaine de nationalités permet un vrai brassage, culturel et linguistique. C'est aussi une façon de promouvoir la culture et la langue française. Nous voulons éviter le repli sur soi et favoriser le mélange entre



les francophones et les autres. Par exemple dans les logements, nous essayons de mêler les nationalités. Les stagiaires étrangers sont aussi ici pour apprendre le français. Autant qu'ils profitent de ces lieux pour se perfectionner en parlant avec d'autres jeunes». Le FJT a également une mission d'accueil de jeunes majeurs, en partenariat avec l'aide sociale à l'enfance. «Mais attention, ils sont suivis par un éducateur référent, ce qui n'est pas notre rôle. Nous, nous les accueillons dans

l'idée de promouvoir leur autonomie et de favoriser leur épanouissement». Ouverture, mélange des publics ne participent pas d'une volonté isolée du foyer des Oiseaux : ils permettent de répondre à la mission d'insertion et d'accompagnement des jeunes à laquelle tous les FJT souscrivent. Dans la charte commune, c'est la notion primordiale. Dans ce cadre la dénomination foyer peut être trompeuse. Le logement n'est pas une finalité mais

CF074820\_MS ext

# FCF

**PORTES OUVERTES**  
LES 31 MARS ET 14 AVRIL  
DE 10H À 18H

**3<sup>e</sup> année de spécialisation**  
contrat de professionnalisation

• conseiller patrimonial • négociateur immobilier  
• acteur de la ville • assistante spécialisée

**FORMATION**  
**EN ALTERNANCE**  
à Palente

**BTS métiers**  
contrat de qualification

• immobilier • assurance • assistant(e) de direction  
• études et économie de la construction • informatique



Besançon - Vesoul - Champagnole - Montbéliard

Site internet : [www.franche-comte-formation.fr](http://www.franche-comte-formation.fr)

Contact : 03 81 40 30 44

4K chemin de Palente - 25000 Besançon



# gration des jeunes »



un moyen. Même s'il demeure le principal, traduisant fortement la volonté d'aide aux jeunes qui «rencontrent des obstacles pour s'intégrer dans la vie économique, sociale, culturelle, civique» (charte des FJT). Dans cet esprit, s'il existe des conditions d'accès, le FJT est à même d'examiner toute demande. «Il y a toujours un peu de places, le turn over est rapide note Christophe Baugey, responsable du logement. En sachant que l'on ne prend pas de groupes, car le

Centre international de séjour est à même de s'en charger. En dehors de l'été, on est à même de répondre à 99 pour cent des demandes ponctuelles. Qui sont souvent un dépannage d'une nuit». Christophe Baugey reçoit de toutes façons chaque demandeur pour étudier avec lui ses problèmes de logement. C'est du cas par cas. Et si les résidents ont théoriquement entre 16 et 25 ans, dans les faits, l'accueil est plus souple. Difficile de faire autrement lorsqu'on prône l'ouverture

et le mélange des populations. «Il arrive que l'on reçoive des gens plus âgés. Et puis il faut être proche des réalités sociologiques. L'âge du premier emploi a reculé, donc on a repoussé à 27 ans la limite théorique d'âge. Plus que l'âge, ce qui compte c'est la présence d'un réel projet d'insertion sociale et professionnelle.» La politique du FJT n'est de toutes façons pas de cloisonner les jeunes ou les plus âgés. S'il organise des concerts de rock, proches de son public théorique, il y a aussi une guinguette par mois. Le décloisonnement se traduit à tous les niveaux. Celui de la restauration, ouverte aux personnes extérieures. Il n'est pas rare que des élus de la région viennent prendre un repas au FJT et côtoient des résidents qui ont droit à 25 repas pour 50 euros, tarif traduisant la volonté d'aide aux jeunes du FJT. Autre exemple, les associations extérieures qui le sollicitent peuvent obtenir ponctuellement une salle pour une réunion. Et dans le même ordre d'idée, le foyer dispose d'une vingtaine de logements de 50 m2 entièrement équipés dans le quartier des Orchamps. «Au départ, la volonté était d'investir un quartier vieillissant avec des jeunes, tout en permettant à ceux-ci de devenir plus autonomes. On peut même les aider à franchir le pas pour accéder au logement social». Il est d'ailleurs indéniable que le foyer des Oiseaux a pris une place vivace dans le quartier. «Quand on passe un film ou que

*l'on organise un concert, il y a du monde, cela génère des allées et venues. Mais on n'a jamais eu une plainte»* se félicite Jean-Pierre Burtz. Au total, les responsables évaluent à 1000 le nombre de résidents chaque année. Quant au passage, il doit atteindre le même chiffre, mais quotidiennement. «En réalité, on représente véritablement un microcosme de la société» conclut Philippe Romanoni.

**Stéphane Paris**

*Foyer de jeunes travailleurs «des Oiseaux», 48 rue des Crus, 25000 Besançon (03.81.40.32.00 ; e-mail : fjt-lesoiseaux@yahoo.fr)*

Photos, Yves Petit, collectif DeS

## En bref

● **UNIVERSITÉ - la pré-inscription pour les bourses d'enseignement supérieur et le logement au CROUS** est ouverte jusqu'au 30 avril 2004.

Cette inscription s'adresse aux Français ou étrangers dont les parents résident en France depuis 2 ans. Elle s'effectue par Internet (<http://des.ac-besancon.fr>) ou minitel 3614 code Edubesancon mot clé CROUS. Pour ce, vous devez connaître le montant du revenu brut global sur la feuille d'imposition ou de non imposition de vos parents pour 2002, votre numéro de dossier 2003/2004, votre numéro BEA pour lycéens des classes terminales, pour les élèves STS ou de CPGE et de votre numéro INE sur votre carte d'étudiant. Il n'est pas nécessaire d'être boursier pour obtenir un logement CROUS.

● **AUBERGES DE JEUNESSE - les nouveaux catalogues de la FUAJ** sont parus. Ils recensent les possibilités de séjours et de voyages printemps-été 2004 proposés par la fédération en France et à l'étranger. Ces fascicules sont disponibles dans le réseau information jeunesse. Consulter également [www.fuaj.org](http://www.fuaj.org)



De g. à dr., Olivier Brenet (animateur), Philippe Romanoni (directeur adjoint), Christophe Baugey (responsable logement), Jean-Pierre Burtz (directeur).

## Le FJT EN CHIFFRES

162 lits sur place  
plus 20 appartements extérieurs de 50 m<sup>2</sup>.  
Chambres de 11 m<sup>2</sup> et de 14 m<sup>2</sup>.  
13 chambres doubles,  
des chambres de 21 m<sup>2</sup>  
mises en service  
après la réhabilitation de 93  
(dont 3 aux normes «handicapés»)  
Salle ciné et TV de 150 places.  
2 lave-linge.  
450 à 500 couverts le midi.  
35 salariés pour 29 équivalents temps plein  
Budget : 1,6 millions d'euros.



LA CASSOTTE

# « Nous accueillons des jeunes pour les aider à s'insérer »

Un FJT né en 1919, mixte depuis 1999.

L'AUTRE foyer de jeunes travailleurs bisontins est l'un des plus anciens centres d'accueil de France puisque né en 1919 sous l'égide des Sœurs de la charité - qui font toujours partie du conseil d'administration. A l'époque il s'agissait de proposer un logement aux jeunes filles de la campagne qui venaient travailler à Besançon. Situé au départ 131 Grande rue, il a pris son nom de « la Cassotte » en 1955 lors de son déménagement dans la rue du même nom. Longtemps réservé aux filles, la Cassotte n'est devenu mixte que depuis 1999.

« Nous accueillons les jeunes selon le principe des FJT, en souhaitant les décharger des contraintes matérielles pour qu'ils se consacrent à leur travail et les aider à s'insérer » résume le directeur, Jean-Louis Febvre. De manière générale, le foyer reçoit des 16-25 ans ayant un projet professionnel. En affinant la typologie, Jean-Louis Febvre définit 3 catégories : des jeunes qui arrivent ponctuellement pour un stage ou une mission d'intérim, « difficile à

satisfaire car on est plein en permanence » ; des jeunes qui viennent de trouver du travail et sont en période d'essai « mais qui généralement restent plus longtemps car ils se trouvent bien dans l'ambiance du foyer » et d'autres qui ne peuvent pas partir pour des raisons économiques ou personnelles. « Le cas typique, c'est la jeune fille qui travaille à temps partiel et qui, si elle reste célibataire, a peu de possibilités de trouver un logement ». A moindre échelle, le foyer est une solution pour des jeunes fonctionnaires en attente de mutation.

« Nous ne nous démissionons surtout pas comme des logeurs. Notre mission c'est d'abord l'accompagnement du public jeune ». Le logement est un moyen mais l'objectif c'est la socialisation, l'autonomie, la prise d'un premier emploi... Les activités du foyer se développent d'ailleurs essentiellement autour de ce thème de l'accompagnement vers l'insertion. A travers le triptyque formation, information, découverte, de nombreuses actions sont menées autour de la santé

avec tout le réseau des acteurs de ce secteur (CODES, CICS...). Autre thème privilégié, la citoyenneté : le foyer organise des réunions régulières à propos des impôts, des élections, du logement, etc. Le sport et la culture sont également conçus d'abord comme moyen d'insertion sociale, en emmenant les jeunes à l'extérieur. Sorties piscine, footing, VTT, séances de badminton avec le Volant bisontin sont organisées toutes les semaines. Même chose avec la culture : le foyer a des partenariats avec tous les théâtres bisontins, qui lui permettent de proposer des soirées entre 3 et 5 euros aux résidents. « Nous avons des jeunes d'origines diverses et beaucoup qui sont impressionnés par la ville quand ils arrivent, qui n'osent pas sortir. Une fois qu'on leur a montré, ils le font individuellement mais j'ai beaucoup d'exemples de résidents qui ne sortent pas tant qu'ils ne l'ont pas fait sous notre égide » assure Jean-Louis Febvre. Ce qui ne signifie pas que les résidents sont assistés, loin de là. Ils sont au contraire libres de




tous leurs mouvements, le foyer demeure ouvert en permanence jour et nuit. « Ils sont adultes, majeurs, responsables et nous les considérons comme tels ». Le foyer lui-même est ouvert sur l'extérieur, notamment par l'intermédiaire du restaurant qui, chaque midi, permet un mélange de publics très divers. Ouverture à double sens selon

Jean-Louis Febvre : « des gens de l'extérieur qui viennent manger au foyer abandonnent vite les idées reçues sur les résidents. Les jeunes ne sont pas ceux dont on parle dans les faits divers ».

S.P  
FJT la Cassotte, 18 rue de la Cassotte, 25000 Besançon (03.81.80.90.01).

## NOS FORMATIONS SUPERIEURES

<http://www.notredamesaintjean.com>



- **BTS MANAGEMENT DES UNITÉS COMMERCIALES (1)**  
(Ex BTS Action Commerciale)
- **BTS ASSISTANT DE GESTION PME PMI (2)**
- **BTS BANQUE (2)**
- **BTS COMPTABILITE et GESTION DES ORGANISATIONS (1)**
- **DPECF (2)**  
(Diplôme Préparatoire aux Etudes Comptables et financières)
- **CRE-BRTS** Classe expérimentale, cycle préparatoire aux concours des écoles d'arts

**Le LYCEE SAINT JEAN, c'est aussi :**

- Une équipe pédagogique performante (85 % de réussite en moyenne au BTS...)
- Un environnement pédagogique de qualité (salles informatiques, espace multimédia, centre de documentation...)
- Un nouvel internat de la seconde au BAC+2,
- Un très fort partenariat avec de grands groupes nationaux (CASINO, FRANCE TELECOM, LA POSTE...) et des entreprises régionales.

(1) En formation initiale classique et en alternance / (2) En alternance seulement ; contrat d'apprentissage et/ou de qualification.

**Pour découvrir nos formations supérieures :**  
**VISITE DU LYCÉE SAINT JEAN LE VENDREDI 2 AVRIL DE 13 H 30 à 17 H 30**  
**ET LE SAMEDI 3 AVRIL DE 8 H 30 à 12 H 00**

**INSTITUTION NOTRE DAME SAINT JEAN BESANCON**  
 Etablissement privé sous contrat d'association avec l'Etat

**ECOLE MATERNELLE et PRIMAIRE**  
 30 rue Grange du Collège  
 Tél 03 81 47 41 20  
 Fax 03 81 47 42 87

**COLLEGE**  
 de la 6<sup>ème</sup> à la 3<sup>ème</sup>  
 30 rue Grange du Collège  
 Tél 03 81 47 41 23  
 Fax 03 81 47 41 29

**LYCEE**  
 d'enseignement général (BAC L - E S - S) et technologique (BAC STT - SMS)  
 1 rue de l'Espérance  
 Tél 03 81 47 42 20  
 Fax 03 81 50 98 70



## CENTRE INTERNATIONAL DE SÉJOUR

# « Favoriser la rencontre des publics, assurer un accueil de qualité »

**La structure bisontine est ouverte d'abord aux groupes. Mais les individuels y ont aussi accès.**

DEPUIS 2000, le Centre international de séjour a reçu la gestion de la halle sportive des Montboucons dédiée au judo, au VTT et à la lutte. Une décision qui montre que la bonne entente entre collectivités est possible : la halle sportive appartient à la Région, le CIS à la Ville de Besançon. Et ce dernier gère également le logement de sportifs de haut niveau à travers 32 studios d'Habitat 25 (Conseil général). Une décision surtout de bon sens : non seulement le pôle sportif jouxte le CIS, mais ce dernier est présent dans le quartier des Montboucons depuis 1961, il s'est spécialisé dans l'accueil de groupes et notamment celui de sportifs. Cette proximité permet de proposer un accueil pratique et complet (entraînement, restauration, chambres). «Le monde sportif représente 50 % de notre activité confie Jean Robert, directeur de la structure. Nous accueillons des sportifs en préparation ou pour des événements mais aussi des réunions des ligues sportives. Avec le pôle sportif, nous sommes passés au très haut niveau». Le comité régional olympique et sportif est lui-même hébergé par le CIS jusqu'en 2005.

Mais l'ensemble du monde associatif a accès au CIS. Les assemblées générales ou réunions de conseils d'administration y sont fréquentes. Le siège de la chambre régionale de l'économie solidaire et sociale (CRESS) est lui aussi au CIS. «Nous jouons un grand rôle de soutien logistique à la vie associative». Le Centre possède tous les agréments nécessaires aux activités d'accueil : agrément tourisme, agrément Jeunesse et Sports qui permet de recevoir les centres de vacances, agré-

ment Education nationale pour les scolaires. «Nous sommes là pour favoriser les échanges et rencontres entre des personnes de tous les pays du monde» résume Jean Robert. Ce n'est pas un vain mot : il recense une cinquantaine de nationalités différentes chaque année. Dernièrement, les équipes du théâtre universitaire de Franche-Comté s'y sont installés pour leur séjour bisontin. Autre public, celui des entreprises et des salariés en formation. «Nous avons même des clubs de 3e âge pour des thés dansants l'après-midi. Notre philosophie, c'est vraiment la rencontre des publics. J'ai eu des journées où j'ai reçu à la fois les gens de la libre pensée et les scouts de France».

#### LE CIS EN CHIFFRES

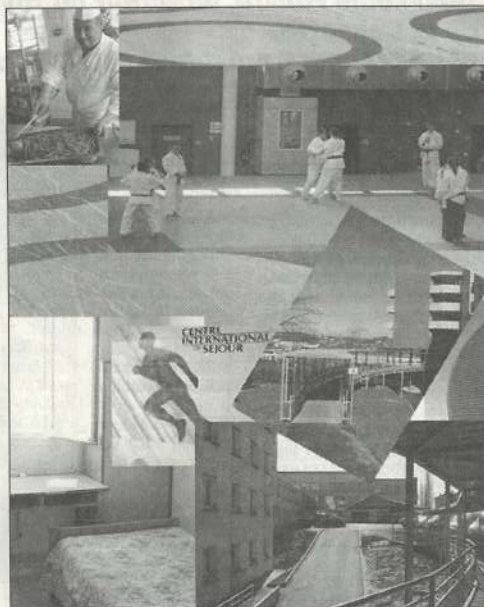
8.000 m<sup>2</sup> de bâtiment.  
2.000 nuitées par an.  
36.000 repas par an.  
8 salles de réunion.  
1 salle audiovisuelle de 49 places.  
17 salariés en équivalent temps plein (et une douzaine d'extras lors des moments d'activité pleine).  
Budget : environ 1 million d'euros.

Les lieux d'accueil sont là pour favoriser la rencontre et la convivialité : cafétéria, salle de jeux, salle de vidéo-projection. «Si l'on veut que les gens reviennent à Besançon, il faut donner une prestation de qualité. Par exemple nos chambres sont faites tous les jours. Ce n'est pas parce qu'on est associatif qu'on est ringard. S'ils ont un bon souvenir de leur séjour, les jeunes qui viennent ici pourront songer à revenir plus tard avec femmes et enfants,

même s'ils se tourneront alors plutôt vers les hôtels». Hébergement et restauration sont au cœur de cette volonté de qualité. «On veut pouvoir être ouvert à tous, proposer des prestations hôtelières complètes». Au fil du temps, l'hébergement s'est adapté. Oubliés, les dortoirs d'il y a une trentaine d'années, qui ne correspondaient plus à l'esprit du temps. Désormais l'offre du CIS comprend quelques chambres à 3 lits et surtout des doubles et des individuelles avec douche, WC et TV. Autre exemple dans le domaine de la restauration : pour les sportifs, les menus sont élaborés en fonction des souhaits des diététiciens des équipes. Le CIS a pris l'habitude de s'adapter.

«Les groupes ne sont pas notre seul public, même s'ils représentent 95 %. En individuels, nous recevons des gens qui ont un concours à passer, d'autres dans l'attente de trouver un appartement à louer, des jeunes dans le cadre du téléenseignement. C'est généralement pour des durées courtes. Les jeunes en longue durée vont plutôt vers les FJT. Mais je répète que tout le monde peut venir sans distinction. Même si la très grosse majorité de notre public a entre 18 et 35 ans». Même chose pour la restauration : tout le monde y a accès, à condition de réserver, ce qui permet au centre d'ajuster le nombre de repas et de maintenir des tarifs peu élevés. Depuis 1982, le CIS est adhérent de l'Ucrif Etapes jeunes (voir encadré), dont la charte de qualité est un autre garant de bon accueil et dont Jean Robert est actuellement vice-président du conseil d'administration.

«C'est une structure nationale qui marche et qui répond aux besoins d'analyse des maisons sur leur fonctionnement se satisfait Robert Lecocq, président du CIS. Car il ne s'agit pas seulement d'un label mais de gens qui se rencontrent, réfléchissent, posent les problèmes et essaient de les résoudre ensemble». Une conception de l'accueil qui va au-delà du simple hébergement. «Nous sommes par exemple à la disposition des organisateurs de séjour pour les aider dans leur programme. Même s'il ne s'agit parfois que de prendre pour eux les entrées à la Citadelle». Décision qui n'est pas anodine dans leur souci d'amélioration, Robert Lecocq et Jean Robert ont engagé une démarche qualité avec évaluation de chaque service. «Le CIS est une maison qui appartient à tout le monde et d'abord à ceux qui y travaillent, précise Robert Lecocq. A travers cette démarche, nous sou-



haitons que chaque salarié puisse s'exprimer et doléer. Chacun reste à sa place, il y a un président, un directeur, un conseil d'administration. Mais s'il faut changer un aspirateur, c'est peut-être la femme de ménage qui est le mieux placée pour en parler... Dans le même souci d'amélioration, j'ai souhaité que les administrateurs s'organisent en groupes de travail orientés sur des thèmes précis».

«De toutes façons, nous sommes condamnés à toujours innover poursuit Jean Robert. Par exemple, l'un de nos soucis est de remplir pendant l'été. On travaille à l'idée de mettre en place des stages pour les jeunes

ou de créer des activités d'été. On cherche également à participer astucieusement à l'événementiel bisontin en organisant des activités liées». Recherche d'idées attractives allant de pair avec l'amélioration constante des bâtiments - aujourd'hui bien loin du camp en toile initialement conçu par les scouts : après les travaux des chambres et l'extension récente, le CIS espère convaincre la Ville de rénover prochainement ses plus anciennes façades.

S.P.

Centre international de séjour, 19 rue Roger Martin du Gard, 25000 Besançon (03.81.50.07.54 ; e-mail : cis.besancon@wanadoo.fr ; site : www.cis-besancon.com).



Jean Robert, directeur et Robert Lecocq, président.  
Photos Yves Petit/collectif DCB.

## RÉSEAU L'UCRIF Etapes jeunes

L'UCRIF, née en 1979, est une réunion de structures d'accueil qui se retrouvent autour d'une charte de qualité. En Franche-Comté, deux organismes adhèrent à ce regroupement de 50 centres en France : le Centre international de séjour à Besançon et la Roche du trésor à Pierrefontaine-les-Varans (Doubs). «La charte privilégie l'accueil avant tout» insiste Jean Robert. Réception et accueil 24 h/24 (contrairement aux auberges de jeunesse, ouvertes de 17 h à 23 h), prix étudiés, absence de limite d'âge, animations, services annexes, espaces collectifs ou encore aide à l'organisation de séjour figurent parmi les principaux

souhaits de l'union concernant ses adhérents. Évoluant constamment, la charte se décline en deux classements, l'un pour le confort et les services l'autre pour les activités et l'environnement. Ils permettent de mesurer le niveau de chaque centre, noté de 1 à 4. C'est ainsi que la Roche du trésor obtient actuellement 1 pour les critères de service et 4 pour les activités. Le CIS obtient 3 dans les deux classements. «Nous avons également chaque année une assemblée générale et une réunion où l'on travaille en commun sur des thèmes spécifiques». Ucrif Etapes jeunes, 27 rue de Turbigo, BP6407, 75054 Paris cedex 2 (01.40.26.57.64 et www.ucrif.asso.fr)



## ENTRETIEN

# « L'Union régionale permet de mieux travailler »

**Jean-Louis Febvre, directeur du foyer de la Cassotte, est également président de l'Union régionale des FJT.**

**Q**UAND a été créée l'Union régionale des FJT ?

Dans les années 60. Au début elle n'avait pas trop d'existence mais elle a pris de l'ampleur au fil du temps, notamment avec la décentralisation. Elle a également été en sommeil pendant une période et depuis un certain temps, elle revit.

**Quel est son rôle ?**

Celui de fédérer l'ensemble des associations qui agissent dans le champ de l'accompagnement et de la socialisation des jeunes à travers le logement, de représenter ces associations auprès des pouvoirs publics et de travailler avec l'ensemble des partenaires à rechercher des solutions aux besoins non couverts. C'est-à-dire des territoires non couverts ou des territoires où les besoins ne sont pas satisfaits.

**Des exemples ?**

En ce qui concerne le territoire, il faut bien dire que la Franche-Comté est mal couverte. Dans le Doubs, il y a 2 FJT et ils sont à 500 m l'un de l'autre ! A Pontarlier, il y a un foyer mais ce n'est pas un FJT : il ne s'adresse pas spécifiquement aux jeunes et surtout il n'a pas la logique d'accompagnement qui nous caractérise. C'est du logement pur. Même chose à Montbéliard. Il y a également plusieurs villes où il y aurait une place pour des petites structures de 10-15 places. A Ornans ou Morez par exemple. Par contre, la Haute-Saône est bien couverte avec des sites à Vesoul, Frotey-les-Vesoul, Gray, Lure et Frasne-le-Château. Cet état de fait vient de l'histoire : les FJT sont nés à chaque fois de la volonté d'une association locale et se sont développés in-

dépendamment les uns des autres, sans concertation. Là où il y a eu à un moment une volonté, un FJT a été créé. Quant aux besoins non couverts, c'est par exemple défendre l'idée de pouvoir nourrir les jeunes travailleurs à des tarifs comparables à ceux des étudiants. Là-dessus, on s'est un peu cassé le nez jusqu'à présent. On arrive quand même à donner aux résidents des prix très accessibles sur le plan de l'alimentation, mais sur nos fonds propres.



vices éducatifs (par exemple, on travaille avec le Conseil général dans le cadre des contrats «jeunes majeurs»).

**L'Union régionale est-elle très active ?**

Il y a un travail régulier entre nous, des formations communes pour que toutes les équipes aient le même degré de formation et d'implication. Nous souhaitons qu'il se crée des collaborations entre les établissements et à tous les niveaux de salariés. C'est positif pour les petites structures : là où il y a un ou deux animateurs, c'est bien pour eux de pouvoir échanger avec ceux qui font le même travail ailleurs. Et puis il peut être utile que des animations développées dans un foyer, comme une exposition santé par exemple, puissent circuler, servir aux autres. Se réunir entre foyers ne peut être de toutes façons que bénéfique.

## CHARTRE « Pour que les jeunes soient acteurs de leur développement... »

En rédigeant une chartre, l'union nationale des foyers et services pour jeunes travailleurs a voulu énoncer les principes communs de l'action des FJT, formuler les traits de sa mise en oeuvre, définir les missions assignées. Au préalable, l'union nationale est née en 1955. Réunion qui, dès lors, permettait de déterminer des principes encore valables : être à l'écoute des jeunes, leur offrir gîte et appui, traduire auprès des pouvoirs publics leurs besoins et leurs aspirations. D'emblée était posée la nécessité d'accompagner le gîte « d'une possibilité d'épanouissement, d'accès à la culture, d'intégration active au sein de la communauté nationale ».

Parmi les grands principes de la chartre, on note : « pour que les jeunes deviennent acteurs de leur propre développement, pour qu'ils puissent passer d'un état de dépendance à un rôle de contribution au bien commun, nous affirmons notre responsabilité pédagogique, et notamment que la tolérance est inséparable de l'exigence, la promotion individuelle se bâtit dans l'activité collective, le respect fonde l'autorité, l'écoute légitime la parole. Pour nous comme pour les jeunes que nous accueillons, le développement se fonde sur l'autonomie, l'initiative, la responsabilité, la participation active, la solidarité ». Suit l'affirmation que le loge-

ment est un moyen plus qu'une fin : « nous adoptons une approche globale et individualisée de chaque jeune, en utilisant, à partir de l'habitat, les atouts de la vie collective enrichie par un brassage délibéré favorisant la rencontre et les échanges entre jeunes et usagers, encourageant les solidarités de proximité issues de la multiplicité des expériences, des situations, des perspectives qui sont celles de tous nos publics ». Les évolutions sociales ont modifié le principe de l'engagement aux côtés des jeunes travailleurs qui se traduit aujourd'hui par « engagement aux côtés de tous ceux qui veulent bâtir leur place dans la société, quelle que soit leur situation à l'égard du travail ». La chartre définit également l'action des FJT. Observation des besoins des jeunes et réflexions sur les politiques à mener en fonction de ces besoins en font partie. Au quotidien, il s'agit pour chaque FJT de « forger avec ses partenaires et avec les jeunes les réponses diversifiées utilisant habitat, emploi, culture, mobilité, bien-être, formation, loisirs non seulement dans leur valeur d'usage, mais également dans les effets sociaux qu'ils produisent ». Et de s'attacher « à satisfaire en même temps aux besoins et aux attentes énoncées par les jeunes et à leur exigence, même muette, de considération et de légitimité ».



### En bref

● **HISTOIRE** - les foyers de jeunes travailleurs tels qu'on les connaît sont nés dans les années 50. Ils ont depuis été reconnus par les pouvoirs publics à travers quelques temps forts : définition du statut de FJT et reconnaissance de leur action socio-éducative par une

circulaire de 1971 et la loi sociale de 1975 ; aide au renforcement des compétences professionnelles du réseau (dotation en postes Fonjep) ; modernisation et développement de l'insertion par l'habitat à travers un accord cadre de 1989.

**CENTENAIRE DE LA MUTUELLE 1904-2004**

# MUTUELLE IRPUN

## COMPLÉMENT MALADIE

Hospitalisations médicales et chirurgicales  
Participation aux frais d'obsèques  
Adhésion individuelle ou collective

*Mutuelle régie par le Code de la mutualité*

**2, cité des Prés-de-Vaux - 25000 BESANÇON**  
**03.81.61.09.21 - Fax 03.81.61.33.60**  
Adresse Internet : [www.mutuelle-irpun.com](http://www.mutuelle-irpun.com)

MUTUELLE  
25-105  
FONDÉE  
LE  
17 DÉCEMBRE  
1904

CONDITIONS  
TARIFAIRES  
"spécial jeune"  
de moins de 26 ans

CRÉDIT 114 M88

Régie par le Code de la Mutualité n° d'agrément : RNM 329 936 975



ADRESSES

# Dix FJT en Franche-Comté



**O**UTRE ceux de Besançon (voir pages précédentes), il existe 8 foyers de jeunes travailleurs en Franche-Comté. Ils sont ouverts aux jeunes, qu'ils soient salariés, apprentis, demandeurs d'emploi ou stagiaires. En plus de l'hébergement, ils proposent une aide à l'insertion professionnelle et sociale et organisent souvent des activités de loisirs.

A Dole, foyer de jeunes travailleurs «le St-Jean», place Jean XXIII (03.84.82.36.74). Accueil de 18 - 30 ans. Hébergement de 8,50 euros/nuitée ; 55 euros/semaine et 180 euros/mois. Le foyer propose également des appartements meublés de 320 à 380 euros par mois à Dole et Morez.

A Lons-le-Saunier, foyer de jeunes travailleurs la Marjorie, 1000 rue des Gentianes (03.84.43.11.96). Hébergement de 318 euros/mois demi-pension comprise, tarif à la nuit calculé

sur la base du tarif mensuel. Foyer de jeunes travailleurs de Frasnelle-le-Château, association St-Joseph (03.84.32.48.05). Pour les 16-25 ans. Hébergement à 15,30 euros par nuit, petit déjeuner compris, 226 euros par mois en chambre individuelle et 283 euros par mois en studio avec charges de 9 euros par mois.

Foyer de jeunes travailleurs, 19 rue Marcel Rozard, 70000 Prottey-les-Vesoul (03.84.75.01.63). Pour les 16-25 ans. 16 ou 16,50 euros la nuit, 210 euros par mois en chambre individuelle et 327 euros par mois en studio.

Foyer de Gray, auberge de jeunesse, 2 rue André Maginot (03.84.64.99.20). Pour les 16-30 ans. Hébergement de 11 euros par nuit, 245 euros par mois en chambre individuelle, 312 et 360 euros par mois en studio 1 et 2 personnes et en T1, 375 euros par mois en T1 bis et 392 euros par mois en T2.

Foyer de jeunes travailleurs de Lure, 6 rue Bourdieu (03.84.30.09.22). Pour les 16-25 ans, accueil au tarif de 221,05 à 283,78 euros par mois en chambre individuelle, 377,76 euros par mois en studio, tarif à la nuit calculé sur la base du tarif mensuel.

Foyer mixte de jeunes travailleurs Aubry, 16 rue Alsace-Lorraine, 70000 Vesoul (03.84.97.17.87). Accueil les 16 - 30 ans. Hébergement à 11,50 euros la nuit, 22 euros la nuit avec demi-pension, 223,50 à 383,50 euros par mois.

Foyer de jeunes travailleurs, Résidences Madrid, 6 rue de Madrid, 90000 Belfort (03.84.21.39.16). Pour les 16-30 ans. 11 et 13,50 euros la nuit, 312 euros par mois (10 petits déjeuners et 12 repas inclus), 258 euros pour étudiants (21 petits déjeuners ou 7 repas inclus).

## FRANCHE-COMTÉ « D'autres lieux d'hébergement jeune

Outre les FJT, les jeunes peuvent trouver d'autres lieux d'hébergement temporaire, dont la mission est cependant limitée au logement. Les tarifs sont ceux de juin 2003 :

- Foyer AMAT, rue des Mines, 25400 Audincourt (03.81.94.17.60). Accessible à partir de 18 ans. 15 euros la nuit, 200 à 350 euros par mois.
- Foyer Sonacotra Clemenceau, 82 ter avenue de Clemenceau, 25000 Besançon (03.81.51.66.94). A partir de 18 ans. 335,50 euros par mois en studio.
- Foyer Sonacotra Trépillot, 12 rue des Saint-Martin, 25000 Besançon (03.81.50.33.85). A partir de 18 ans, 264 à 390 euros par mois en chambre individuelle ou studio, tarif à la nuit calculé sur la base du tarif mensuel.
- Forum, 1 rue Léonard de Vinci, 25000 Besançon (03.81.41.22.70). A partir de 18 ans. 215,25 euros par mois en chambre individuelle.
- AMAT, 23 rue de l'Etuve, 25200 Montbéliard (03.81.91.34.43). L'association centralise les réservations et informations concernant les foyers AMAT d'Audincourt, Sochaux et Ste-Suzanne.
- Foyer des travailleurs, 7 rue du Lycée, 25300 Pontarlier (03.81.39.15.17). Ouvert en priorité aux salariés, stagiaire et étudiants de plus de 18 ans. 182 euros par mois, 51 euros la semaine.
- Foyer AMAT, rue de l'Hôtel de Ville, 25600 Sochaux (03.81.94.21.08). A partir de 18 ans. 15 euros la nuit, 222 à 525 euros par mois.

- Foyer AMAT, 1 rue des Sablières, 25600 Sochaux (03.81.94.11.84). A partir de 18 ans. 15 euros la nuit, 279 euros par mois.
- Foyer AMAT, rue des Roses, 25630 Ste-Suzanne (03.81.91.26.95). A partir de 18 ans. 15 euros la nuit, 243 à 289,5 euros par mois.
- Foyerl'accueil doleois, 8 rue Sauria, 39100 Dole (03.84.82.15.21). Ouvert aux 16-30 ans salariés, stagiaires, étudiants, demandeurs d'emploi. 53 euros/semaine, 194 euros/mois en chambre individuelle, 287 euros par mois en studio.
- Foyer des travailleurs, 33 rue de la Ballastière, 70800 St-Loup-sur-Semouse (03.84.49.01.71). A partir de 18 ans pour des séjours d'au moins 15 jours. 182 euros par mois en chambre individuelle et 137 euros en chambre double.
- Foyer Casmi, 28 avenue du Château d'eau, 90000 Belfort (03.84.21.23.95). Hommes à partir de 18 ans. 14 à 20 euros par nuit suivant le nombre de nuits, 218 euros par mois.
- Foyer Sonacotra les Remparts, 18 avenue du Cdt de la Laurencie, 90000 Belfort (03.84.21.39.33). A partir de 18 ans, logement à 15,02 euros la nuit et 290 euros par mois.
- Foyer de jeunes travailleurs SA HLM Logissim habitat, 4 rue du Paquis, 90100 Delle (03.84.36.11.50). A partir de 18 ans. Hébergement de 18,20 euros la nuit et 181,57 euros par mois.

### En bref

- **AMAT - l'association montbéliardaise d'aide aux travailleurs** est née dans les années 60 afin d'offrir dans le Pays de Montbéliard un logement aux travailleurs attirés par l'industrie du secteur. Elle gère aujourd'hui des logements à Audincourt, Ste-Suzanne et Sochaux. Renseignements, 03.81.91.34.43.
- **AUBERGES DE JEUNESSE - 6 structures** sont actuellement labellisées auberges de jeunesse en Franche-Comté : le FJT Les Oiseaux à Besançon, le FJT le St-Jean à Dole, le Foyer de Gray, le FJT de Belfort, l'auberge de jeunesse de Pontarlier (2 rue Jouffroy, 03.81.39.06.57) et l'auberge de jeunesse des Rousses (2400 le Bief de la Chaille, 03.84.60.02.80).

# Osez la réussite

Alternance - Formation continue - Conseil

**PORTES OUVERTES**  
13 h 30 - 17 h 30  
Les mercredis  
31 mars - 14 avril  
5 et 26 mai

- BAC PRO commerce
- BTS AD
- BTS AG
- BTS MUL
- BTS NRL



**OREA consultants**  
78, avenue Clémenceau  
25000 Besançon  
www.orea.fr

**03 81 41 07 06**

Entrée en formation s'effectue après la signature d'un contrat de qualification

OREA partenaire des entreprises régionales depuis 1987



## ANNONCES

**Pour diffuser gratuitement vos annonces** (uniquement offres : jobs, emplois, formations BAFBA-BAFD, au pair, bénévolat), contacter TOPO : par courrier (Centre régional d'information jeunesse, 27 rue de la République, 25000 Besançon) ; par téléphone (03.81.21.16.08) ; par fax (03.81.21.16.15) ou par mail (topofc@voila.fr). Ces offres sont également affichées au CRIJ, sur minitel 3615 IJ (consultation, 1,01 F/mn) et sur Internet (crijfc.com).

### BAFA-BAFD

▲ L'URFOL de Franche-Comté organise un stage de formation générale BAFBA du 19 au 27 avril à Noirdans-le-Ferroux en demi-pension et à Lamoura en internat.

Renseignements et inscriptions, Chalet de la Serra, 166 chemin de l'Abbaye, 39310 Lamoura (03.84.41.22.78) et FOL 70, 29 bd Charles de Gaulle, BP137, 70003 Vesoul cedex (03.84.75.95.85).

▲ L'UFVCV de Franche-Comté organise

- des sessions de formation générale BAFBA du 17 au 24 avril dans le Jura et à Besançon et du 24 avril au 1er mai dans le Doubs et dans le Jura.

- des sessions d'approfondissement BAFBA du 17 au 23 avril («suivi sanitaire, hygiène et santé en CVL (AFPS)»), du 17

au 24 avril («l'enfant et l'eau (préparation au BSB)», «qualification danses latines, rock et folk»), du 19 au 24 avril («animation danses rock et folk», «animation petite enfance»), du 26 avril au 1er mai («activités de création et d'expression», «animation de personnes handicapées», «à la découverte de l'atelier du professeur nature», «randonnée moyenne montagne», «animation d'activités physiques et de pleine nature - VTT, escalade, orientation»).



- une session de formation générale BAFBA du 24 avril au 2 mai en Bourgogne.

- une session d'approfondissement BAFBA du 26 avril au 1er mai dans le Doubs.

Renseignements et inscriptions, UFCV, 25 avenue Fontaine Argent, BP22837, 25011 Besançon cedex 2 (03.81.47.48.10).

▲ Les Francas de Franche-Comté organisent

- deux sessions de formation générale BAFBA en internat du

18 au 25 avril et du 24 avril au 1er mai.

- des sessions de formation approfondissement BAFBA en internat du 19 au 24 avril («jeux - grands jeux», «jouer, chanter, danser», «équipée camping et randonnée», «des activités nature avec les petits», «nature et activités de plein air») et du 25 au 30 avril («activités manuelles», «jeux, jouets, ludothèques», «petite enfance»).

- une session de formation générale BAFBA du 19 au 27 avril.

Renseignements et inscriptions, Francas de Franche-Comté, 17 rue Michelet, 90000 Belfort (03.84.28.88.49).

▲ Les CEMEA organisent

- une formation BAFBA1 du 18 au 25 avril en pension complète à St-Laurent-en-Grandvaux.

- des formations BAFBA3 du 18 au 23 avril et du 24 au 29 avril en pension complète à St-Laurent-en-Grandvaux.

- une formation BAFD1 du 17 au 25 avril en pension complète à St-Laurent-en-Grandvaux.

Renseignements et inscriptions, CEMEA, 6 rue de la Madeleine, BP117, 25013 Besançon cedex (03.81.81.33.80).

▲ Familles rurales, fédération régionale de Franche-Comté organise

- des stages de formation générale BAFBA du 17 au 24 avril et du 24 avril au 1er mai.

des stages d'approfondissement BAFBA du 19 au 24 avril («préparation au brevet de surveillance de baignade», «cirque») et du 26 avril au 1er mai («petit enfant»).

- un stage de formation générale BAFBA du 24 avril au 2 mai.

- un stage de perfectionnement BAFBA du 24 au 29 avril.

Renseignements et inscriptions, Familles rurales, Maison de la Famille, 12 rue de la Famille, 25000 Besançon (03.81.88.76.84).

▲ Le mouvement rural UDADMIR et la Folle Avoine organisent une session de formation BAFBA du 17 au 25 avril en demi-pension et/ou en internat.

Inscriptions à l'UDADMIR, 34 bd des Alliés, 70000 Vesoul (03.84.75.25.93).

### JOBS

▲ La base touristique et de plein air de Montbozon recrute pour juillet et août 2004 des étudiants titulaires du BAFBA qualification canoë-kayak ou moniteur kayak et BAFBA initiateur escalade (parcours acrobatique en forêt) ayant déjà encadré. Condition : être disponible un week-end sur deux. Envoyer lettre de motivation et CV à Base touristique et de plein air, 70230 Montbozon.

▲ Le camping du Bois du Refuge à Huame-Montmartin recherche pour juillet et août des surveillants de baignade (BNSSA) pour la surveillance de piscines et plans d'eau (privés). Logement sur place possible et gratuit. Contacter Eric Bouvard, 03.81.84.38.60.

▲ ALPAS, association de tourisme pour adultes déficients intellectuels recrute responsables et animateurs de séjours de vacances pour août 2004. Conditions : avoir plus de 21 ans, plus d'un an de permis et 1ere expérience en animation ou handicap. Dossier de candidature à demander au 04.76.46.50.65 ou sur alpas.asso.fr ou alpas@wanadoo.fr

▲ Le centre sociale et culturel de Luxeuil-les-Bains recrute :

- 1 animateur jeunes 12 - 16 ans en CDD pour les mercredis et samedis pendant les vacances scolaires (printemps et été). Formation BAFBA avec expérience camps de jeunes souhaitée ou BAFBA.

- des animateurs CLSH 4 - 12 ans, pour mercredis et vacances scolaires (printemps et juillet), formation BAFBA et expérience.

Rémunération : convention collective des centres sociaux. Transmettre candidature avec CV au centre sociale et culturel, place du 8 mai, 70300 Luxeuil-les-Bains (03.84.40.56.55).

## LYCEE FRANÇOIS-XAVIER

5, rue du Chapitre - BESANÇON - Tél. 03.81.25.01.40

### "PORTES OUVERTES"

Samedi 27 mars (9 h - 17 h)



#### Pour les élèves de collège :

4e et 3e Découverte professionnelle ou technologiques (aménagement - commerce - services aux personnes restauration)



#### Pour ceux qui aiment la nature et l'environnement

3 BEP : "Entretien et Aménagement des espaces naturels" 3 2de de détermination, option "Agronomie - Ecologie"



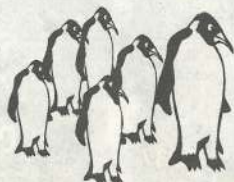
#### Pour ceux qui veulent travailler dans le social, le médical, les services aux personnes et aux entreprises

- ✓ CAPa SMR "Services aux personnes - Accueil - Vente"
- ✓ B.E.Pa "Services aux personnes"
- ✓ B.E.Pa "Secrétariat - Accueil"
- ✓ 2de de détermination, option "Initiation au secteur social et médico-social"
- ✓ B.T.A. Commercialisation et Services SMR



B.T.S.A. Technico-commercial "Produits alimentaires"

Sortez du troupeau !



## LA MAISON DES LANGUES

RÉVISIONS DE PÂQUES



29, rue de Vesoul  
BESANÇON  
Tél. 03.81.53.44.51

COLLEGE

LYCÉE

ALLEMAND

DU 26 AU 30 AVRIL  
de 8 h à 12 h

DU 26 AU 30 AVRIL  
de 8 h à 12 h

ANGLAIS

DU 19 AU 23 AVRIL  
de 14 h à 18 h

DU 19 AU 23 AVRIL  
de 8 h à 12 h

ESPAGNOL

DU 26 AU 30 AVRIL  
de 14 h à 18 h

DU 26 AU 30 AVRIL  
de 14 h à 18 h

FRANÇAIS

DU 19 AU 23 AVRIL  
de 8 h à 12 h

DU 26 AU 30 AVRIL  
de 8 h à 12 h

ITALIEN

DU 19 AU 23 AVRIL  
de 8 h à 12 h

DU 19 AU 23 AVRIL  
de 8 h à 12 h

RUSSE

DU 19 AU 23 AVRIL  
de 8 h à 12 h

DU 19 AU 23 AVRIL  
de 8 h à 12 h

INFORMATIQUE

DU 19 AU 23 AVRIL  
de 14 h à 18 h

DU 19 AU 23 AVRIL  
de 14 h à 18 h

www.lamaisondeslangues.com





Performance «Improvisée» au Petit théâtre de la Bouloie (Besançon) les 15 et 16 avril. Photo Yves Petté.

## Agenda

**1er**  
Les Fées Minées (chanson) à  
Besançon (Crémérie).

**1er et 2**  
«Mecanica popular». La compagnie  
Kubilai Khan Investigations dans une  
pièce chorégraphiée par Frank  
Micheletti sur une partition jouée en  
direct par deux DJ. A Besançon,  
théâtre de l'Espace.  
«L'histoire de Manik». Jorn Riel  
évoque la vie du peuple inuit et Denis  
Wetterwald le traduit sur la scène du  
théâtre Bacchus (Besançon).

**2**  
«Frou-frou les Bains». Parodie d'opé-  
rette signée Patrick Haudecoeur. Mise  
en scène de Jacques Décombe à  
Besançon (Opéra théâtre).  
Sinti Swing (jazz tzigane) à Dole  
(foyer accueil dolois, 8 rue Charles  
Sauria).

Jean-Claude Laurent (chanson fran-  
çaise) à Salins (Festin de Babette).

**2, 3 et 4**  
Rencontres de théâtre amateur à Lons-  
le-Saunier (MJC et Boeuf sur le Toit).

**3**  
Finale régionale du tremplin  
Eurockéennes à Besançon (sous cha-  
piteau rue d'Arènes) avec Bul (néo  
rock, Les Hays), Lust (post rock,  
Besançon), Membrane (noise,  
Liévans) et Two Tone Club (ska,  
Montbéliard).

«Chronique coloniale»: d'abord un  
documentaire composé par Vincent  
Monnikendam à partir de 260 km d'ar-  
chives tournées par les occupants néer-  
landais entre 1912 et 1933 en  
Indonésie. Ensuite une performance  
dansée de la compagnie Kubilai Khan

Investigations. Le tout présenté au  
théâtre de l'Espace, à Besançon à par-  
tir de 19 h.

Carte blanche à Hasan Bakalli :  
oeuvres de Boccherini. A Besançon  
(théâtre Bacchus).

**4**  
Kat'Dixi's (jazz). Les concerts  
«jeunes pousses» de l'Opéra théâtre de  
Besançon s'ouvrent au jazz avec des  
instrumentistes issus du conservatoire  
national de Dijon et poursuivant leurs  
études au conservatoire national supé-  
rieur de Lyon.

**5**  
Melissa Auf Der Maur (rock) à  
Strasbourg (Laiterie).  
«L'Événement», lecture spectacle de  
Jean-Yves Picq avec Rémi Bichet,  
Didier Lastère, Jean-Louis Raynaud et  
Jean-Pierre Niobé. A Vesoul (Thev').

**6**  
«Du vent... des fantômes». Spectacle  
poétique inclassable mêlant humour et  
illusion de la Fabrique imaginaire  
(Belgique). Au théâtre de Lons-le-  
Saunier.

«Nuevo Ballet Espanol»: 7 musi-  
ciens, 9 danseurs proposent plusieurs  
moments de flamenco à la MAL de  
Sochaux.

**6 et 7**  
«La Dernière bande». Beckett par la  
compagnie Baccus. A Besançon  
(théâtre Bacchus).

**6, 7, 8**  
«Enquête» et «Donc». Le théâtre de  
l'Ephémère est au Thev' de Vesoul  
pour jouer ces deux pièces de Jean-  
Yves Picq.

**8**  
«Pour toi, Baby, sérénade électro-  
rale». Comédie musicale basée sur

l'œuvre de Gershwin. A Belfort  
(Maison du peuple).

L'Orchestre de Besançon est à  
Mandeure (centre culturel polyvalent)  
dans le cadre de la programmation  
«Côté cour» à destination du jeune pu-  
blic. Concert accessible dès 8 ans avec  
des oeuvres de Beethoven («Ouverture  
Léonore») et Strauss («Suite de danses  
d'après Couperin»).

«Le Docteur Ox», opéra-bouffe  
d'après «des Brigands» de Jacques  
Offenbach écrit d'après le roman de  
Jules Verne. 14 chanteurs et 12 musi-  
ciens au théâtre de Dole.  
Tremplin du festival Herbe en zik à  
Larnod (Cylindre).

**9**  
Parabellum (alternatif) à Larnod  
(Cylindre). Première partie, Radio 777.  
Joyeux Urbains (chanson humoris-  
tique) à Beaucourt (foyer Georges  
Brassens).

Tony Truant (rock) au Moulin de  
Poncey (Haute-Saône). Ière partie,  
Hawai Samurái.  
Michel Jeanneret (chanson) à  
Besançon (théâtre Bacchus).

**13**  
«Et puis quand le jour s'est levé, je  
me suis endormie». Michel Didym  
met en scène une histoire de Serge  
Valletti. Sujet : une femme quitte tout  
pour monter à Paris devenir comé-  
dienne. A Montbéliard (Palot).

Bernard Joyet (chanson) à Beaucourt  
(foyer Georges Brassens).  
«Dog face» de Thomas Middleton et  
William Rowley, mis en scène par Dan  
Jemmett à Vesoul (Thev').

**14, 15, 16**  
«Borges» par Matthias Langhoff  
(théâtre). A Belfort (Granit).

## Agenda

**15**  
Gérard Morel et les Garçons qui  
l'Accompagnent (chanson) au théâtre  
de Dole.  
Zenzile + DJ (dub electro) à Larnod  
(Cylindre).

**16**  
Les Escrocs (chanson) + Dino et  
Franco Mehrstein (jazz manouche) à  
Larnod (Cylindre).

Patch and Sound System (reggae) à  
Besançon (Crémérie).  
Wünjo + Sleazy View (metal) à  
Belfort (la Poudrière).

**17**  
Mito Loeffler Trio (jazz manouche) à  
Besançon (Crémérie).

**23**  
Présentation de l'atelier jazz de la  
MJC Palente à Larnod (Cylindre).

**23, 24, 25**  
Festival des Artefacts à Strasbourg  
(Laiterie). Avec Bashung, Bénabar et la  
Tropa (le 23), M, Miossec, Java, Weepers  
Circus et Sébastien Martel (le 24) et  
Marcel et son Orchestre, Sizzla, Aqme,  
Gojira, Uncommonmenfrommars et  
Babylon Circus (le 25).

**29**  
100 Grammes de tête (ska/rocks-  
teady) à Larnod (Cylindre).

**30**  
19 h de Contre-jour au Centre cho-  
régraphique national de Franche-  
Comté (Belfort) : avant-première de la  
nouvelle pièce d'Olga Mesa («On  
cherche une danse») avant la création  
du festival Nouvelles Strasbourg  
Danse les 8 et 9 mai. Accès libre sur ré-  
servation au CCN, 03.84.58.44.88.



## ATELIER LYRIQUE DE FRANCHE-COMTÉ

## Diffusion de l'art lyrique en milieu rural

L'association joue «*Shakespeare for a while*» au mois d'avril à Besançon et Buthiers. Retour sur un organisme qui existe depuis 10 ans.

EN avril, l'Atelier lyrique de Franche-Comté joue dans la région «*Shakespeare for a while*», à Besançon et Buthiers, petite commune de Haute-Saône. En mai, il est à Paris pour donner «*l'Opéra de quatre notes*» à la Péniche opéra. Entre Voray-sur-l'Ognon où elle a son siège et Paris où elle se produit régulièrement, l'association ne balance pas. Nicole Marchand, la présidente, tient à garder cette bipolarité. Au moment où l'Atelier fête ses 10 ans d'existence, la diffusion dans le monde rural est toujours primordiale. «C'est vrai que je tiens à ce que le centre reste à Voray, c'est notre terroir et à ce que l'on joue chaque création au minimum en Haute-Saône et dans le Doubs. On souhaite conserver la référence à la Franche-Comté dans notre nom, mais d'un autre côté on est ravi d'aller ailleurs, de voir que nos créations sont demandées». La réputation grandissante de l'Atelier lui a déjà valu de jouer au festival «*Collavoce*» à Poitiers, entre autres.

Cette reconnaissance, qui vaut aujourd'hui à l'association d'être soutenue par le Conseil régional, la DRAC et le Conseil général, est arrivée petit à petit, comme récompense à des créations de qualité. En 94, au moment de la naissance de l'Atelier lyrique, ce n'est pas le but. L'idée est alors d'abord de créer une association familiale afin d'assouvir une passion musicale et de monter des petits spectacles. A l'époque, la fille de Nicole Marchand, Anne, suit une formation de soprano en Angleterre et rencontre des jeunes artistes internationaux. La maison de Voray est grande, elle permet de recevoir plusieurs artistes pour élaborer les spectacles. Les premiers sont joués devant le public local,



«*L'Opéra de quatre notes*», de Tom Johnson, au répertoire de l'Atelier lyrique de Franche-Comté.

qui apprécie. L'art lyrique, forme d'expression musicale plutôt urbaine et réputée chère, trouve alors une audience attentive à Voray-sur-l'Ognon et dans les autres villages où l'Atelier se produit. «Notre idée de départ n'était pas de faire quelque chose de privé, de faire de la musique sans que personne n'en profite. Nous pensions bien proposer les créations aux gens de Voray et des environs mais nous avons été quand même étonnés de la réponse du public et petit à petit nous sommes passés à des programmes plus ambitieux». Aujourd'hui, la maison de Voray continue à accueillir régulièrement des artistes en résidence, dans une ambiance décontractée, familiale et un cadre agréable, avec parc de 4 ha en bord de rivière. «En juillet prochain, la maison va de nouveau résonner avec la préparation de petits opéras. Il y a toujours une atmosphère

spéciale et sympa qui se crée parce que ceux qui sont là travaillent ensemble mais aussi vivent, prennent leurs repas ensemble, se détendent sur place». Au final, l'Atelier lyrique de Franche-Comté apporte plusieurs réponses complémentaires : diffusion de l'art lyrique en milieu rural, organisation de spectacles à des prix très abordables, contribution à la notoriété de la Franche-Comté, aide à de jeunes artistes qui ont l'occasion de monter une création et de se produire en public... La prochaine : «*Shakespeare for a while*», le 14 avril à Besançon, le 17 au château de Buthiers (Haute-Saône).

S.P.  
Atelier lyrique de Franche-Comté,  
4 chemin de la Ficiale, 70190  
Voray-sur-l'Ognon  
(03.81.56.86.48). Bureau parisien  
: 11 rue Palissy, 75006 Paris  
(01.45.44.35.76).  
Site : [www.ifrance.com/atelieryrique-franchecomte/](http://www.ifrance.com/atelieryrique-franchecomte/)

CRÉATION «*Shakespeare for a while*»

L'Atelier lyrique de Franche-Comté s'est déjà intéressé à Shakespeare en montant «*l'Histoire de Roméo et Juliette*» traité par différents compositeurs. Cette fois, l'idée est venue du ténor Nicolas Bauchau qui a eu connaissance d'un nombre important de lied et sonnets mis en musique par des compositeurs anglais romantiques et post-romantiques au XIXe siècle. «Le spectacle

montre un Shakespeare vieillissant évoquant les souvenirs marquants de sa vie, lesquels sont ponctués d'extraits musicaux sur des textes de l'auteur réécrits en français». L'ensemble forme un «tableau scénique musical et littéraire composé de chants, duos et pièces de piano seules», déjà montré plusieurs fois à Bruxelles et retravaillé pour être donné ce printemps

en Franche-Comté. La distribution comprend le comédien Gilles Knésé, le pianiste belge Hein Boterberg, le ténor Nicolas Bauchau et la soprano Anne Marchand. «*Shakespeare for a while*», le 14 avril à Besançon (amphi Donzlot de la fac des lettres, 20 h 30), le 17 avril au château de Buthiers (20 h 30). Il est conseillé de réserver au préalable au 03.81.56.86.46.

## CHANSON

## Laurent Voulzy à Delle



Il y a des années que Laurent Voulzy, auteur de «*Belle-Île-en-Mer*», du «*Coeur Grenadine*» ou «*Rockollection*», n'avait pas effectué une tournée. Toujours orfèvre en matière de chansons douces, il fait

actuellement vivre son dernier disque pour une série de concerts qui passe par Delle le 23 avril (Halle des 5 fontaines).

Renseignements,  
03.84.36.03.06.

BESANÇON «*Improviste*», performance de 7 artistes

C'est une idée originale de Lulla Chourlin : une performance improvisée associant danse, musique, lumière et image. Improvisée mais pas sans préparation. Les 7 artistes participants répètent depuis 3 mois. Ou plutôt s'entraînent à improviser, tous ensemble ou par groupes à géométrie variable. Le résultat devant aboutir à une performance professionnelle présentée les 15 et

16 avril au Petit théâtre de la Bouloie (campus de Besançon). Elle réunit les danseurs Lulla Chourlin, Laure Terrier et Pablo Troccoli, les musiciens Jérôme Lefebvre (guitare électrique) et Olivier Toulemonde (dispositif électroacoustique), l'éclairagiste Christophe Forey (lumière) et le photographe Yves Petit. Renseignements et réservations, 03.81.48.46.41.

## En bref

● **CABARET-CHANSONS - soirée humour et chansons avec Bitos** (auteur compositeur de la famille Bénabar) et Berlane (chanson rock) le 2 avril à la Crémérie à Besançon (rue Claude Pouillet). Tarif 4 euros pour tous.

Delafunk (funk) le 9. Réduction Avantages jeunes, 50 %. Renseignements, 03.81.83.55.00.

● **THÉÂTRE - la Torcolienne** organise son 36e gala théâtral le 17 avril à 20 h 30, salle Battant à Besançon. Soirée au cours de laquelle le public pourra participer avec les acteurs à la recherche de «*Jeanine Truchot disparue*», comédie de Bruno Druart. Réservations au 03.81.50.05.07.

● **ELECTRO-MELO-CORE - Innersea** est un groupe bison-tin formé récemment, associant les machines au format classique guitare, voix, basse, batterie. Il est en concert le 1er avril à Besançon (Gibus bar), le 3 à Maïche (Bar Moderne), le 10 à Salins (Barfly) et le 24 à Besançon (Asylum bar).

● **EXPOSITION - jusqu'en avril, la Maison de la Réserve de Labergement-Ste-Marie** (près du lac de Rémoray) accueille l'exposition «*Astroglace* : à vos rêves, prêts, partez...», balade entre ciel et terre associant les clichés de Nicolas Esseiva du club astronomie de Pontarlier et ceux de Yves Perton, photographe. Renseignements, 03.81.65.39.99.

● **ROMAIN BOUTEILLE - le fondateur du Café de la Gare** annonce sa venue annuelle au théâtre Bacchus (Besançon) du 13 au 17 avril. Il présente son nouveau spectacle, «*Misère intellectuelle*» ou «*Soliloque* à l'emporte-pièce pour penseur coléreux». Renseignements, 03.81.82.22.48.

● **CRÉMÉRIE - deux concerts carte Avantages jeunes en avril** : les Berthes (chanson française) le 3 et Jacob

● **CLOWN - festival «histoire du clown» du 19 avril au 7 mai à Bavilliers** (domaine du Chénois). Organisé par l'Odysée du cirque, avec le clown Bobof, il regroupe journées découverte et initiation, stages, spectacles, soirée tziganes et cirque. Renseignements, 03.84.29.91.68.



**MAL** Novembre en avril  
à Sochaux



**Le grand Tom est à la Maison des arts et loisirs de Sochaux le 2 avril prochain. Dans sa malle, dix nouvelles chansons du quotidien, de l'ordinaire, parues sur l'album «Bande de pionniers». En chansons, un Novembre moins ensoleillé que celui des one-man-show**

**mais qui ne perd pas, néanmoins, son regard plein de drôlerie.**

Renseignements, MAL, 03.81.94.16.62 (www.mals-sochaux.org).

**Chéquier Avantages culturels : une entrée gratuite. Dernière occasion d'utiliser le chèque pour la MALS cette année.**

**DÉCOUVERTE Soirées courts métrages à l'Espace**

Dernier cycle cinéma proposé par le théâtre de l'Espace (Besançon), trois soirées consacrées au court métrage, format assez rarement mis en avant pour que cette initiative soit soulignée. Du 13 au 15 avril, trois séries de films placées sous un signe particulier : humour le premier soir ; quotidien, amour et famille le second et enfin séance organisée autour d'«Intra-muros», docu-

mentaire de François Royet sur l'atelier de danse improvisée mené par Frank Esnée à la maison d'arrêt de Besançon.

Renseignements, 03.81.51.03.12.

**Avantage culturel :** Le chèque théâtre de l'Espace donne droit à une entrée gratuite pour une séance cinéma, dans la limite des places disponibles.

**En bref**

● **IMPROVISATION** - encore quelques dates pour découvrir l'improvisation avant la fin de saison. En avril notamment, l'ARTI (association régionale pour le théâtre et l'improvisation) propose à Grandfontaine un match le 3 en soirée et le 4 en après-midi pour les enfants. Le 13, c'est la ligue universitaire d'improvisation de Franche-Comté qui propose un de ses procès d'impro à Besançon. Renseignements, 03.81.56.53.31. Le chèque Avantages culturels correspondant est valable pour les apparitions de la Ludi FC ou

de l'Arti. Il donne droit à une entrée gratuite pour une entrée payée.

● **CITADELLE** - rappel : avec le chéquier Avantages culturels, il est possible de visiter gratuitement cette année la Citadelle de Besançon, du lundi au samedi jusqu'au 30 avril. L'entrée donne accès au musée Comtois, à celui de la Résistance, à l'Espace Vauban et aux lieux dédiés au vivant (aquarium, insectarium, noctarium, jardin zoologique, petite ferme). Renseignements, 03.81.87.83.33 (www.citadelle.com).

**SPECTACLES**

**«Saleté» ou le linge sale de la conscience**

**Mohamed Guellati dans un texte de Robert Schneider. Du 6 au 16 avril au Nouveau théâtre de Besançon.**

«**S**ALETÉ», c'est le monologue de Sad, un irakien vendant clandestinement des roses en Autriche. Insomniaque, il s'interroge, provoque, se livre... et nous confronte à nos préjugés sur l'Arabe, et plus généralement sur l'Autre. Il nous expose, comme dit l'interprète Mohamed Guellati «un purgatoire secret, une zone franche non entretenue, le linge sale de la conscience». De manière troublante, ce témoin insolent nous renvoie notre méfiance et notre incompréhension, face à l'afflux de l'étranger, de la pauvreté, de l'inconnu dans un monde propre ou inconsciemment considéré comme tel. Le spectateur assiste à ces confessions en observateur impuissant, et y reconnaît ses propres fantasmes, se retrouve confronté à lui-même.

Ce texte bouleversant de l'auteur autrichien Robert Schneider, récompensé notamment en France par le prix Médicis étranger en 1994, pointe du doigt l'écart qui peut exister entre l'intériorité d'un clandestin et l'image schématisée, teintée d'ignorance qu'une société médiatique tend à propager. Mais il parvient, et c'est là son talent, à traiter le sujet à la fois délicat et actuel du rejet, de l'exil, avec nuance, sans tomber dans le piège de la caricature ou du militantisme anti-raciste. Et à transcender, à travers le cri poignant de Sad, une préoccupation sociale et politique pour accéder à une métaphore poétique de l'Etranger.

Magali Urbain



Spectacle du 6 au 16 avril les mardis, mercredis, jeudis et vendredis. Une rencontre avec l'équipe artistique du théâtre a lieu à l'issue des représentations.

Dans le cadre de ce spectacle, l'Université de Franche-Comté et le Crous de Besançon organisent des cafés-rencontres avec Mohamed Guellati, entre 13 et 14 h, le 25 mars au Caveau du resto U. Mégervand (Besançon centre) et le 2 avril au bar de l'U. (besan-

çon centre). Renseignements pour ces rencontres : 03.81.66.51.78.

**Avantage culturel :** Le chèque Nouveau théâtre donne droit à une place à 3 euros pour ce spectacle. Attention, c'est la dernière occasion d'utiliser ce chèque. Renseignements et réservations, 03.81.88.55.11.

**MUSIQUES Concerts Avantages culturels d'avril**

**En dernière minute, le Moulin de Brainans annonce d'abord pour le 27 mars une soirée à deux têtes d'affiche : Spakr et Jason. Point commun : ces locaux ont adopté des sons venus d'ailleurs. Les premiers sont Frانس-Comtois mais donnent dans la musique tzigane d'Europe centrale. Jason, ancien guitariste de Thiéfaine, s'est quant à lui tourné vers le Brésil et la bossa nova. En première partie, les Enclumés.**

**En avril, trois autres gros concerts au menu du Moulin de Brainans : Enhancer le 10 (metal), la Ruda Salska le 14 (festif) et les Ogres de Barback le 24 (néo chanson). Du côté du Cylindre, un seul concert «avantage culturel» en avril, mais pas des moindres : la venue des légendaires Mahotella Queens (Afrique du sud) est annoncée le 1er. Ce groupe a créé dans les années 60 le mbaquanga, mélange de**

**rythmes traditionnels, de soul, de jazz et de gospel. Elles ont depuis traversé les années d'apartheid et connu une reconnaissance planétaire à la fin des années 80.**

**Avantages culturels :** - le chèque d'une entrée gratuite au Moulin de Brainans peut être utilisé pour tout concert à condition de réserver au préalable à Info Jeunesse Jura, 03.84.87.02.55. - pour le Cylindre, le chèque entrée gratuite peut être utilisé pour tout concert labellisé Avantages jeunes.



## MUSIQUE

# Ran, Lantarnat, l'electro rock façon bisontine

**Deux groupes à suivre qui n'ont pas de rapport entre eux mais plus d'un point commun. A commencer par la qualité.**

**R**AN, qui existe depuis 5 ans, 3 ans dans sa formule actuelle annonce un premier album 12 titres dont la sortie officielle aura lieu lors d'un concert au Cylindre le 12 avril. Les prémices sont prometteurs : cinq titres efficaces, chantés en Français, associant l'électro à la configuration classique du rock (voix, guitare, basse, batterie), des mélodies portées par une atmosphère sombre que viennent percuter des gimmicks issus du métal ou de l'indus. Avec l'expérience d'un ceintaine de concerts, on peut attendre le meilleur de l'album à venir. Ran vient du nom du film de Kurosawa. «Au départ juste pour la sonorité d'après Nico, l'un des membres du groupe, et ensuite on s'est renseigné et comme ça veut dire chaos en japonais, on l'a gardé». Il existe une certaine adéquation, le monde musical et textuel de Ran étant plus tourmenté que

joyeux. Le soin apporté aux concerts participe de cette ambiance : mise en scène atypique, lumières envoûtantes, costumes «Dark city».

Dans le nom de Lantarnat, on note également une référence au cinéma, influence commune d'un collectif mouvant qui compte des musiciens (photographe, webmaster). «Ce nom n'a pas de sens mais il y a un film australien qui s'appelle «Lantana» donc il y a un petit rappel ciné. Ensuite on a appris que Nart est un personnage de contes tchéchènes». Lantarnat n'a qu'un an d'existence mais prévoit aussi la sortie prochaine d'un 6 titres. Trois peuvent s'écouter sur le site du groupe (lantarnat.com). La qualité des compositions est là aussi au rendez-vous, de même que la présence de l'électro. Mais l'atmosphère est plus éthérée, ambient. Voix féminine, chant en anglais. Un

groupe original qui laisse entrevoir des bribes d'influences (la vague electro actuelle, le trip-hop). «Au-delà de la musique, on tient à la notion de concept musical signale Bertrand, le guitariste. En concert, on cherche à construire un monde à part, à proposer un voyage avec une continuité entre les morceaux. A ce titre, le webmaster est aussi important que les musiciens : il crée des animations en boucle en fonction de chaque compo et participe énormément à l'ambiance créée».

## Concerts :

Ran le 2 avril à Larnod (Cylindre), le 30 à Macon (la Cave à Zic). Contact, 03.81.80.94.68 et www.ran-logic.com

Lantarnat le 27 mars à Besançon (Asylum), le 10 avril à Lons (Tiffany), le 8 mai au festival de Foncine, le 22 mai à Pontarlier (Café du théâtre). Contact, lantarnat.com



## Rock « Chaos en Franche-Comté », une compile

Première réalisation de Troll's production, «Chaos en Franche-Comté» est une compilation régionale regroupant 23 groupes de la région. Avec des anciens (Rod Barthet, Goah Sativa) comme des nouveaux (Callbox), de multiples tendances du binaire sont re-

présentées. Le CD doit sortir le 3 avril et pour le promouvoir, une tournée est organisée en avril. Ses rendez-vous : Rod Barthet le 3 à la Fnac de Belfort, Alien Poe et Skarmai le 10 à la Fnac de Belfort, Flinstones et Hollywood Party le 14 à la Fnac de Belfort,

Skarmai et Sleazy View le 15 à Luxeuil (Zanzibar), Popdrive et Sleazy View le 17 avril à la Fnac de Belfort, Alien Poe le 17 à Chapelle-des-Bois (Chez Annie), Callbox et Hollywood Party le 24 à la Fnac de Belfort. Infos : 06.88.49.10.00 et www.trollspord.fr.st

## CRIJ

Le Centre Régional d'Information Jeunesse de Franche-Comté est une émanation du ministère de la Jeunesse et des Sports, de la Région de Franche-Comté, du Conseil général du Doubs et de la Ville de Besançon. Il réalise TOPO en partenariat avec L'Est Républicain et avec le soutien du Crédit Agricole de Franche-Comté.

## TOPO

Supplément mensuel coproduit par le Centre Régional d'Information Jeunesse de Franche-Comté et L'Est Républicain.

Adresse : TOPO-CRIJ 27, rue de la République 25000 Besançon  
Tel. : 03.81.21.16.08  
Fax : 03.81.21.16.15  
Télématique : 3615 JJ  
e-mail : topofc@voila.fr

Agrément jeunesse et éducation populaire : CRIJ N° 25 JEP 328

Directeur délégué de la publication et de la rédaction Philippe RENAHY

Dessins Christian Maucler

Crédit photos Yves Petit CRIJ

Régie publicitaire L'EST

Imprimerie L'EST RÉPUBLICAIN 54180 HOUEMONT

## En bref

● **PRINTEMPS DE BOURGES - cette année, le représentant franc-comtois du festival se nomme Aside From a Day.** Les successeurs de Wormachine se sont groupés en 2000 pour élaborer un hardcore new school dévastateur. Deux EP et une soixantaine de dates dans l'Hexagone ont précédé cette sélection à Bourges (20 au 25 avril). Dans ce cadre, le soutien de l'association Découvert autorisé (management, promotion, formations) servira à la formation bisontine à peaufiner le matériel prévu pour son premier album, annoncé pour la fin de l'année.

● **APÉRO-CONCERTS - une fois par mois, le jeudi à 19 h, le restaurant universitaire de la Bouloie à Besançon accueille en alternance une des 3**

formations musicales universitaires pour un concert très convivial. La chorale, l'orchestre ou le big band proposent encore deux dates cette année : le 1er avril et le 6 mai. Renseignements au 06.32.08.14.22.

● **CONFÉRENCE - dans le cadre du cycle proposé par l'école régionale des beaux-arts, à Besançon, une intervention sur Man Ray est prévue le 27 avril.** Au menu, projection du film de Ray, «des Mystères du château du Dés» (regard dadaïste sur la ville de Noailles) puis intervention de Philippe Sers, philosophe et professeur à l'école d'architecture de Paris la Villette, qui révèle un visage méconnu de Man Ray, «explorateur, comme son ami Duchamp, de contrées insolites». Infos : 03.81.87.81.33.

## PORTES OUVERTES SAMEDI 3 AVRIL de 10 h à 16 h

### MAGESTIC

VOTRE PASSEPORT ENTREPRISE

**TECHNIQUES COMMERCIALES**  
cycle supérieur en 1 an après un bac + 2  
Titre homologué niveau III

**VENTE ET NEGOCIATION**  
cycle en 1 an après un bac

**MANAGEMENT et GESTION**  
Cycle MAG en 2 ans après 1 bac + 2  
Titre homologué niveau II

**BTS MANAGEMENT DES UNITES COMMERCIALES**  
EN CONTRAT DE QUALIFICATION\*

Chambre de commerce et d'industrie du Jura  
03.84.24.15.76 ou par e-mail ccij@jura.cci.fr

**MAGESTIC**  
Institut supérieur de formation du Jura  
à Lons-le-Saunier

NOM : .....  
Prénom : .....  
Adresse : .....  
Code postal : .....

Ville : .....  
Téléphone : .....  
souhaite recevoir sans engagement une documentation sur la formation :

- VENTE ET NEGOCIATION**  
en 1 an après un bac
- TECHNIQUES COMMERCIALES**  
en 1 an après un bac + 2
- GESTION ET MANAGEMENT**  
en 2 ans après un bac + 2
- BTS MANAGEMENT DES UNITES COMMERCIALES**

Coupon information à retourner à  
Chambre de commerce et d'industrie du Jura  
BP 377, 39016 LONS-LE-SAUNIER cedex  
Tél. 03.84.24.15.76 www.jura.cci.fr



# PRÊT HABITAT

# 3,50%

TEG annuel assurance comprise\*  
[www.ca-franche.comte.fr](http://www.ca-franche.comte.fr)



## Devenir propriétaire ? Acheter plus grand ? Rénover ?

Pour financer aux meilleures conditions votre projet de construction, d'acquisition ou de rénovation, entrez chez le n°1 du financement de l'habitat en poussant la porte de l'Agence du Crédit Agricole la plus proche. Elle aura pour vous la clé du financement et de la réussite de votre projet immobilier.



**CRÉDIT AGRICOLE  
FRANCHE-COMTÉ**  
BANQUE & ASSURANCES

\*Exemple d'un prêt habitat de 100.000 € pour l'acquisition, la construction ou la rénovation d'un bien immobilier au taux effectif global de 3,4956 % l'an sur 180 mois. Mensualité avec assurance 712,07 €. Coût total du crédit : 28.586,75 €. Taux Effectif Global (TEG) : 3,4986 % (tenant compte de l'Assurance Dèces Invalidité ADI de 0,42% soit 6.300 € et des frais de dossier 300 €). Le TEG de 3,4986 % proposé est un taux révisable indexé sur l'EURIBOR 3 mois. Le taux d'intérêt plafonné sera égal au taux d'intérêt annuel initial de 2,73 % augmenté de 3 points, soit 5,73 %. Vous disposez d'un délai de réflexion de 10 jours pour accepter l'offre de prêt. La réalisation de la vente est subordonnée à l'obtention du prêt. Si celui-ci n'est pas obtenu, le vendeur ou l'entrepreneur doit rembourser les sommes versées. Sous réserve d'acceptation de votre dossier par le Crédit Agricole Franche-Comté. Conditions variables jusqu'au 30 avril 2008.



# TOPO

FRANCHE-COMTÉ

Le mensuel du centre régional d'information jeunesse

INITIATIVES JEUNES

PORTRAIT

## Bérengère Marguet, le sport à domicile

Depuis le début de l'année, cette jeune fille propose remise en forme et entretien physique avec programme personnalisé.

Le bien-être, l'entretien, la forme à domicile : une idée qui vient d'être lancée à Besançon par Bérengère Marguet, jeune fille de 24 ans originaire de Montbéliard. Sans être très répandu, ce genre de service existe déjà dans certaines grandes villes. Apparemment, la demande existe, même si les tarifs sont forcément un peu plus élevés que dans les organismes de remise en forme. Car le suivi est personnel et permanent. Mais à peine Bérengère Marguet a-t-elle lancé cette activité que son planning est déjà presque plein. Réponse qui l'encourage à développer l'idée vers les entreprises, en proposant une pratique physique aux salariés par l'intermédiaire des comités d'entreprise ou lors de séminaires. «En travaillant au Moving, je me suis aperçu qu'il y avait peut-être quelque chose à faire du côté du sport à domicile. Dans les salles, il y a un côté impersonnel inévitable. On donne bien un programme au client qui arrive mais ensuite c'est à lui de l'appliquer. Or certains ont besoin d'un encadrement et d'un suivi personnalisé constants». Elle propose un programme en fonction de chaque personne, de son niveau physique, de ses objectifs (remise en forme, entretien, amincissement). «J'ai beaucoup de clients qui ne voulaient pas aller dans une salle pour diverses raisons. Un autre avantage est que je me rends chez les gens avec le matériel nécessaire. Cela amoindrit le risque de démotivation comme je l'ai vu dans les salles : des gens qui prennent un abonnement mais ne viennent plus au bout d'un mois».

Elle se nomme «coach sportif», fait du «personal training». Suivi personnalisé n'exclut pas des séances pour 2 ou 3 personnes. «L'idée est d'être le plus flexible possible, notamment au niveau des horaires, pour m'adapter à la demande».



Le sport, elle connaît. Elle est même véritablement plongée dedans. En terme d'études supérieures, elle est allée jusqu'en maîtrise à l'UFR Staps et en Deust métiers de la forme. Elle a pratiqué l'équitation (une participation au championnat de France de saut d'obstacle), le volley (niveau pré-national), le badminton, le ski de descente, adore le roller et les sports de pleine nature (raids multisports, escalade, VTT). «Ce qui m'importe dans le sport, c'est le plaisir, la passion, l'intensité plus que la compétition. Mais avec tout ce que je fais, ça se complique, alors aujourd'hui je continue surtout l'équitation et le roller». Elle a enfin, on l'a dit, travaillé dans le monde du fitness, acquérant une expérience professionnelle dans ses différentes déclinaisons. Ce qui lui permet aujourd'hui de proposer musculation,

stretching, relaxation-détente mais aussi jogging et marche. Elle a cependant dû laisser tomber son idée initiale de devenir prof de sport, la préparation du Capests lui demandant un temps qu'elle n'avait pas. «Mon objectif c'était d'être maître de conférence, de faire de la recherche et je n'ai pas lâché. Je poursuis mon mémoire de maîtrise sur le processus de construction mythique en équitation, en gros sur le mythe du cavalier. Mais vu les débouchés, je me suis dit qu'il fallait prévoir autre chose. Je continue quand même mes études, par plaisir. Et par souhait d'acquérir toujours plus de connaissances dans le domaine du sport».

Stéphane Paris

Contact, 06.82.03.91.42 (et marguet.berengere@wanadoo.fr).



Les jeunes et le Crédit Agricole

CREDIT AGRICOLE ET UNIVERSAL MUSIC

Vous proposez des cadeaux exceptionnels au programme du :

LABEL MOZAIC 2004



MUSICIENS AMATEURS,

Déposez votre maquette MP3 sur [ca-mozaic.com](http://ca-mozaic.com) avant le 30/06/04 ou dans les agences du Crédit Agricole Franche Comté.

Que vous soyez rap ou techno, variétés, dance ou raeggae, en groupe ou solo, Le Label Mozaic vous offre la chance de vous faire écouter.

Les 10 lauréats d'un jury de professionnel gagneront 3 jours de stages à Paris, tous frais payés avec les plus grands pros de la musique. 3 jours d'immersion totale dans les coulisses de la musique, initiation à l'enregistrement d'un CD, coach scénique... et plus encore ;

- l'élu du jury professionnel gagnera l'enregistrement de son 1<sup>er</sup> CD et son passage en concert à Paris ;  
- l'élu du public internaute gagnera 1 500 euros de matériel et son passage en concert à Paris.

MORDUS DE MUSIQUE :

Jouez sur [ca-mozaic.com](http://ca-mozaic.com) jusqu'au 31/05/04 :

2 500 DVD musicaux à gagner et une journée exceptionnelle : assister en live à une émission de radio, assister à un concert en VIP dans une grande salle parisienne suivi d'une rencontre privilégiée avec les artistes.

Retrouvez toutes les infos sur [ca-mozaic.com](http://ca-mozaic.com) et tentez votre chance pour vivre des moments forts !



### En bref

● **AFRIQUE - Survie** est une association nationale ayant entre autres pour buts de combattre la «Françafrique», refuser la banalisation des génocides, informer, sensibiliser et débattre au sujet de l'Afrique. Une délégation régionale vient d'être créée en Franche-Comté. Sa première action est la diffusion du film «Un cri d'un silence inouï» d'Anne Lainé le 9 avril à Besançon, fac des lettres (amphi Donzelot). Ce film à propos du génocide rwandais sera suivi d'un débat. Le 10 avril, place St-Pierre, Survie organise une manifestation de sensibilisation et de commémoration du génocide (à partir de 15 h). Pour tout renseignement, 06.03.99.83.76 et [survie.fcomte@voila.fr](mailto:survie.fcomte@voila.fr)

● **Bd - le grand prix de la BD du Crous** est ouvert jusqu'au 15 avril à tous les candidats, étudiants ou non, de 18

à 30 ans. Tous les renseignements sont sur [www.crous-besancon.fr](http://www.crous-besancon.fr). Parallèlement à cette manifestation, la Bibliothèque universitaire de Belfort présente jusqu'au 15 avril une exposition réalisée par le musée national de la bande dessinée d'Angoulême consacrée aux héros de la BD.

● **Photo - la chambre de Métiers du Doubs** organise un concours photo jusqu'au 15 avril afin de faire découvrir la diversité des métiers de l'artisanat. Il s'adresse aux collégiens et apprentis en individuel ou collectif. La photo devra être en couleur, format entre 13 x 18 cm et 15 x 21 cm et accompagnée d'un bref commentaire expliquant le choix du cliché. Des appareils photos numériques, baladeurs CD et places de ciné seront distribués aux gagnants. Infos et inscriptions au 03 81 21 35 11.